



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DES STATISTIQUES**

أوت 2020 Août

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة	
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية	
1.	POPULATION		السكان	.1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....	1.1
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....	2.1
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....	3.1
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....	4.1
2.	SALAIRE		الأجور	.2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....	1.2
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....	2.2
3.	EMPLOI		الشغل	.3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....	1.3
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....	2.3
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....	3.3
4.	INDUSTRIE		الصناعة	.4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....	1.4
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....	2.4
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....	3.4
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....	4.4
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....	5.4
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....	6.4
5.	MINES		المناجم	.5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....	1.5
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....	2.5
6.	ENERGIE		الطاقة	.6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz.....	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....	1.6
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....	2.6
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....	3.6
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....	4.6
7.	TOURISME		السياحة	.7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....	1.7
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....	2.7
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....	3.7
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....	4.7
8.	TRANSPORT		النقل	.8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....	1.8

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	.9
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	.10
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	.11
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	.12
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		أكتوبر Octobre	نوفمبر Novembre	ديسمبر Décembre	جانفي Janvier		
Comptabilité nationale	18/08/2020	16 (T3 -2020)				18/08/2020	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	05/10/2020	14 (Août -2020)	13 (Sept -2020)	14 (Octobre -2020)	14 (Novembre -2020)	05/10/2020	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2019					30/12/2019	السكان الناشطون
Taux de chômage	15/05/2020	16 (T3 -2020)				15/05/2020	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	02/01/2020	30 (T3 -2020)				02/01/2020	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/09/2020	06 (Sept -2020)	06 (Octobre -2020)	07 (Novembre -2020)	06 (Décembre -2020)	07/09/2020	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	06/10/2020	30 (Sept -2020)	30 (Octobre -2020)	30 (Novembre -2020)	29 (Décembre -2020)	06/10/2020	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	11/09/2020	12 (Sept -2020)	12 (Octobre -2020)	11 (Novembre -2020)	11 (Décembre -2020)	11/09/2020	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	14/07/2020	30 (an-2019)				14/07/2020	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
* نشریات سنوية			
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	النشرة الإحصائية السنوية 2012- 2016
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2015- 2016
- نشریات متخصصة			
30.000	سنوية	فرنسية	النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2016
15.000	سنوية	فرنسية	الحسابات القومية عدد 22 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2017
10.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2012- 2016
15.000	سنوية	عربية	التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	النتائج الأولية: أهم المؤشرات
10.000	عشر سنوات	عربية	العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثاني : 24 ولاية حسب التعداد العام للسكان والسكنى.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الثالث : الخصائص الديمغرافية و الخصوبة.....
15.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	العدد الرابع : الخصائص التربوية للسكان.....
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
20.000	خمس سنوات	فرنسية	الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2015
20.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2015
15.000	خمس سنوات	عربية	الجزء الثالث : التعليم. التغطية الصحية و العلاج 2015
- المسح الوطني حول التشغيل			
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2013
15.000	-	عربية	المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
13.000	خمس سنوات	فرنسية	المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2016
20.000	سنوية	فرنسية	إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2017
- الإسقاطات السكانية			
15.000	-	عربية	إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024
15.000	-	فرنسية	الإسقاطات السكانية 2014- 2044.....
- نشریات أخرى			
20.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للأنشطة 2009
30.000	-	فرنسية	التصنيف التونسي للمواد 2009
12.000	-	مزدوج اللغة	المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية 2012

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: (216) 71 891 002 الفاكس: (216) 71 792 559

LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012-2016	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2015-2016.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2016	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°22.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2017.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique..... et leurs salaires pour l'année 2012-2016.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population. logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	arabe	décennale	10.000
Volume II: 24 gouvernorats selon recensement général de la population.....	bilingue	décennale	15.000
Volume III: Caractéristiques d'éducation de la population	bilingue	décennale	15.000
Volume IV: Caractéristiques démographiques et fécondité.....	bilingue	décennale	15.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2015.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2015.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2015.....	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2013	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 201.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2017.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024	arabe	-	20.000
Projection de la Population 2014 -2044.....	française	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009).....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009).....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives 2012 + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).
Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)
(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة
B	علبة
Bll	قارورة
D	دينار
G	غرام
Hl	هكتولتر
Kg	كيلو غرام
Km / v	كيلومتر / سيارة
Kw / h	كيلوواط / ساعة
L	لتر
M	متر
M2	متر مربع
M3	متر مكعب
M/D	مليون دينار
Mill	مليم
M	ألف
Nbre	عدد
Pers	شخص
Abon	اشتراك
Paq	علبة
Piq	حقنة
Tu	جعبية
V.K	مسافر / كيلومتر
Pass	مسافر
P	قطعة
Po	جهاز
Q	قنطار
T	طن
TX	برميل
T.K	طن / كيلومتر
T.E.P	طن مقابل نقط
lta	فنجان

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2019*	2018	2017	2016	2015	2014	2013	2012	2011	حسب الولايات
Tunis	1073.1	1071.4	1069.7	1067.0	1063.6	1057.8	1051.2	1043.8	1036.5	تونس
Ariana	655.5	642.5	628.1	612.5	596.0	579.3	560.8	544.4	528.4	أريانة
Ben Arous	703.2	691.1	677.8	663.8	649.2	634.6	619.7	606.4	593.3	بن عروس
Manouba	416.6	410.1	402.8	395.5	388.3	381.0	375.8	371.2	366.7	منوبة
Nabeul	854.2	843.2	831.2	818.4	804.8	790.7	779.8	770.0	760.3	نابل
Zaghouan	188.0	186.2	184.3	182.1	179.9	177.4	175.7	174.0	172.4	زغوان
Bizerte	593.0	589.3	585.5	580.8	575.7	569.5	564.9	560.4	555.9	بنزرت
Béja	307.3	306.9	306.5	305.8	305.0	303.4	304.0	304.3	304.6	باجة
Jendouba	404.0	403.9	404.0	403.7	403.3	401.9	404.2	406.0	407.8	جندوبة
Le Kef	246.7	246.6	246.5	246.0	245.1	243.6	245.5	247.3	249.0	الكاف
Siliana	227.6	227.3	227.0	226.2	224.9	223.4	224.9	226.2	227.4	سليانة
Sousse	737.0	726.9	715.7	703.6	690.7	677.5	662.5	648.7	635.1	سوسة
Monastir	597.7	589.7	580.8	571.2	561.1	550.8	540.1	530.3	520.6	المنستير
Mahdia	439.8	435.3	430.5	424.8	418.4	412.0	408.3	404.9	401.6	المهدية
Sfax	1013.0	1004.0	994.3	983.3	971.3	958.1	947.0	936.6	926.4	صفاقس
Kairouan	592.9	589.5	585.9	581.3	575.9	571.3	569.5	567.1	564.7	القيروان
Kasserine	458.1	455.2	452.0	448.3	444.3	440.1	437.5	434.8	432.1	القصرين
Sidi Bouzid	452.4	449.0	445.5	441.1	436.1	430.9	427.3	423.8	420.3	سيدي بوزيد
Gabès	400.0	395.8	391.1	386.1	380.8	375.3	371.9	368.6	365.4	قابس
Médenine	513.1	507.7	501.8	495.3	488.2	480.9	475.7	470.8	466.0	مدنين
Tataouine	151.0	150.8	150.5	150.2	149.9	149.5	149.2	148.6	148.1	تطاوين
Gafsa	351.4	349.4	347.2	344.4	341.1	337.9	336.8	335.4	334.1	قفصة
Tozeur	114.5	113.4	112.3	111.0	109.6	108.2	107.1	106.0	104.9	توزر
Kébili	168.1	166.3	164.3	162.0	159.5	157.3	155.9	154.5	153.1	قبلي
Ensemble	11658.3	11551.4	11435.0	11304.5	11162.7	11012.5	10895.2	10784.3	10674.4	المجموع

* Chiffres provisoires

* أرقام أولية

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

1. السكان

Etat civil

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019												2018		
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾													2.1 الولادات ⁽¹⁾		
Tunis	2264	2560	2503	2844	3160	3436	3277	3058	2804	2820	2506	2998	39115	2914	تونس
Ariana	350	380	416	412	493	509	470	464	410	368	233	355	3410	345	أريانة
Ben Arous	660	600	709	826	898	1048	946	891	851	767	682	787	10310	704	بن عروس
Manouba	43	33	35	27	42	47	47	37	53	41	24	40	582	41	منوبة
Nabeul	362	372	492	621	673	728	920	940	784	853	789	911	11294	935	نابل
Zaghouan	59	91	90	113	134	137	211	252	156	191	165	182	2129	151	زغوان
Bizerte	484	540	598	644	730	769	705	788	597	673	548	651	8094	649	بنزرت
Béja	192	327	215	236	304	283	309	351	268	287	267	296	3732	267	باجة
Jendouba	308	302	354	393	400	417	444	442	321	341	316	355	4298	317	جندوبة
Le Kef	181	171	168	213	211	228	256	304	214	189	199	226	2566	177	الكاف
Siliana	194	164	209	206	224	244	254	289	245	225	194	211	2705	232	سليانة
Sousse	915	1021	1135	1099	1155	1352	1139	1159	932	996	909	1162	13448	1043	سوسة
Monastir	698	786	865	874	943	1000	971	920	760	815	676	814	10361	817	المنستير
Mahdia	402	555	660	708	703	747	711	768	548	659	559	667	7885	644	المهدية
Sfax	795	754	1395	1406	1541	1798	1774	1843	1507	1470	1367	1531	19269	1561	صفاقس
Kairouan	791	826	958	939	1038	1012	1019	959	801	928	883	979	11429	815	القيروان
Kasserine	541	655	866	852	904	1015	1028	975	718	801	765	974	9875	673	القصرين
Sidi Bouzid	421	513	575	592	607	653	646	602	560	612	556	675	7209	500	سيدي بوزيد
Gabès	546	564	608	679	739	730	691	726	552	623	527	678	7994	564	قابس
Médenine	652	685	775	797	836	852	756	826	667	714	639	815	9342	650	مدنين
Tataouine	226	175	256	267	326	253	268	280	237	231	250	259	3182	240	تطاوين
Gafsa	522	497	562	571	678	672	690	618	546	591	574	670	7637	624	قفصة
Tozeur	197	194	193	207	180	211	142	136	124	171	177	233	2147	172	توزر
Kébili	296	300	318	301	269	244	225	278	237	283	271	396	3482	327	قبلي
TOTAL	12099	13065	14955	15827	17188	18385	17899	17906	14892	15649	14076	16865	201495	15362	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾													3.1 الوفيات ⁽¹⁾		
Tunis	1008	992	1046	967	988	1049	936	1004	969	1175	1156	1210	11176	970	تونس
Ariana	235	196	215	186	195	228	199	192	211	220	214	260	2306	219	أريانة
Ben Arous	232	222	205	228	242	245	212	209	246	290	296	293	3066	285	بن عروس
Manouba	174	130	139	117	114	129	118	120	169	176	172	194	1613	136	منوبة
Nabeul	126	142	145	237	253	298	221	218	262	300	482	512	4352	416	نابل
Zaghouan	30	33	35	30	50	52	45	48	58	57	45	95	900	95	زغوان
Bizerte	322	285	256	259	300	261	255	243	282	333	365	378	3657	306	بنزرت
Béja	225	205	126	137	150	150	129	143	185	196	213	184	2047	199	باجة
Jendouba	255	228	193	191	235	217	206	208	220	261	269	290	2548	224	جندوبة
Le Kef	149	132	107	120	133	97	111	120	156	152	151	190	1537	133	الكاف
Siliana	132	116	84	105	128	100	102	91	101	134	151	150	1310	126	سليانة
Sousse	403	352	333	344	340	364	301	328	295	391	409	469	4112	385	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019											2018			
	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع		ديسمبر
	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total		Déc
1.3 DECES ⁽¹⁾														3.1 الوفيات ⁽¹⁾	
Monastir	262	218	213	207	256	252	213	209	258	283	302	350	3044	268	المنستير
Mahdia	168	192	187	192	213	200	168	176	181	229	255	320	2460	202	المهدية
Sfax	224	236	238	480	544	521	492	432	522	623	665	676	6282	639	صفاقس
Kairouan	309	332	275	244	302	297	271	270	290	344	340	403	3539	320	القيروان
Kasserine	208	174	166	177	155	181	177	159	197	258	267	295	2301	192	القصرين
Sidi Bouzid	188	194	176	144	177	170	154	148	177	184	225	242	2080	164	سيدي بوزيد
Gabès	194	179	169	165	155	156	177	157	167	217	202	240	2123	198	قابس
Médenine	329	275	233	243	238	215	244	241	255	282	372	344	2961	250	مدنين
Tataouine	62	69	63	59	46	56	50	77	75	98	76	78	816	71	تطاوين
Gafsa	186	154	146	120	164	167	159	130	165	179	200	193	1847	161	قفصة
Tozeur	55	48	40	40	46	49	60	42	45	48	62	75	573	59	توزر
Kébili	85	68	45	56	35	55	62	49	59	80	85	114	814	96	قبلي
TOTAL	5561	5172	4835	5048	5459	5509	5062	5014	5545	6510	6974	7555	67464	6114	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾														4.1 الزواج ⁽¹⁾	
Tunis	406	333	477	783	1311	1206	545	129	511	760	293	270	8076	468	تونس
Ariana	72	51	104	305	539	461	231	50	163	218	67	71	2796	158	أريانة
Ben Arous	187	147	210	542	879	733	364	73	245	341	95	86	4608	236	بن عروس
Manouba	170	123	224	495	808	713	344	41	193	332	66	77	3726	147	منوبة
Nabeul	101	79	129	486	1024	852	443	68	239	463	132	132	6171	223	نابل
Zaghuan	5	22	43	139	243	195	127	2	61	51	10	24	1482	27	زغوان
Bizerte	130	94	191	469	1302	799	317	36	178	219	102	87	4403	216	بنزرت
Béja	44	39	107	272	775	449	178	16	65	116	37	33	2466	64	باجة
Jendouba	89	96	169	392	1295	547	333	46	157	188	44	86	3580	100	جندوبة
Le Kef	54	35	73	160	557	349	153	45	55	125	30	38	1843	55	الكاف
Siliana	40	32	56	198	550	357	159	29	54	87	16	20	1917	44	سليانة
Sousse	278	194	305	596	1162	927	428	94	383	494	177	166	5423	321	سوسة
Monastir	199	99	153	351	1126	907	420	54	186	376	76	95	4366	203	المنستير
Mahdia	111	106	160	378	1190	568	290	25	176	311	77	122	4590	168	المهدية
Sfax	234	177	259	487	1267	1125	760	158	312	650	198	161	7876	318	صفاقس
Kairouan	245	199	340	485	1253	588	496	188	359	647	130	147	5870	293	القيروان
Kasserine	141	108	236	498	1027	461	324	136	211	282	103	109	4077	133	القصرين
Sidi Bouzid	145	114	221	395	976	516	340	110	241	321	86	93	4331	156	سيدي بوزيد
Gabès	127	74	157	256	1043	587	247	26	112	297	54	61	3512	111	قابس
Médenine	175	107	208	325	1416	823	309	47	177	435	102	116	4414	189	مدنين
Tataouine	59	43	66	88	517	281	87	14	51	158	29	22	1512	26	تطاوين
Gafsa	153	91	204	312	562	260	259	51	174	426	75	70	3106	203	قفصة
Tozeur	129	41	78	80	107	89	66	4	49	212	38	25	1021	127	توزر
Kébili	249	31	69	63	206	137	103	10	85	290	153	71	1695	323	قبلي
TOTAL	3543	2435	4239	8555	21135	13930	7323	1452	4437	7799	2190	2182	92861	4309	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2. الأجر

2.1 Salaire minimum garanti

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2020							2019						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	1.984	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	1.938	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	15.504	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2019				2018	
	ث4	ث3	ث2	ث1	ث4	
	T4	T3	T2	T1	T4	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	1.74**	1.31*	1.67	1.88	1.78	نسبة التطور الثلاثي للأجور

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

* Chiffre semi-définitif

* رقم شبه نهائي

**Chiffre provisoire

** رقم أولي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

	2019								2018					1.3 طلبات الشغل	
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	45046	49775	37174	32729	47105	45056	61620	51195	52145	43912	51075	64252	69330	49357	
Dont :															منها :
Premier emploi	43759	48142	35782	31446	45161	43445	59710	49251	50170	42294	49352	62080	67167	47364	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	45046	49775	37174	32729	47105	45056	61620	51195	52145	43912	51075	64252	69330	49357	حسب الولاية
Tunis	2333	2713	2325	2111	3122	3131	4532	3385	3440	2990	3417	3907	3886	2924	تونس
Ariana	1229	1260	1107	1031	1614	1563	2026	1569	1694	1501	1661	2113	1965	1453	أريانة
Ben Arous	1969	2035	1865	1578	2375	2467	3276	2736	2560	2048	2463	2834	3106	2180	بن عروس
Manouba	1361	1364	1235	1138	1622	1453	2575	1601	1715	1459	1606	1965	2037	1753	منوبة
Nabeul	2361	2700	2270	1782	2853	2942	3642	3052	3223	2506	2945	3804	4242	2960	نابل
Zaghuan	755	990	955	687	1133	1196	1417	1382	1257	725	965	1183	1652	1650	زغوان
Bizerte	1723	2011	1871	1436	2188	2084	3027	2292	2418	1973	2177	2761	3891	1918	بنزرت
Béja	1152	1337	1975	942	1267	1287	2301	1713	1629	1275	1413	2004	2425	1522	باجة
Jendouba	1947	1948	1854	1343	1830	1719	2546	2061	2317	2009	2153	3789	2772	2055	جندوبة
Le Kef	1742	1496	1009	1046	1412	1371	1955	1565	1553	1427	1474	1743	2067	1499	الكاف
Siliana	863	1108	787	712	974	940	1521	1130	1337	1126	1038	1340	3256	1197	سليانة
Sousse	2199	2160	2075	1922	2701	2200	2838	2653	2692	2111	3104	3432	2923	2854	سوسة
Monastir	1810	1917	1604	1590	2334	2151	3165	2784	2586	2188	2659	3483	3267	2371	المنستير
Mahdia	1229	1106	810	821	1238	1423	1400	1179	1335	1162	1342	1744	1537	1553	المهدية
Sfax	2571	2818	2456	2012	2974	3087	4023	3752	3686	3018	5019	4911	4638	3154	صفاقس
Kairouan	2025	1949	1646	1442	2269	2448	2940	2236	2109	1948	2016	2613	2769	2181	القيروان
Kasserine	1915	1977	1395	1456	1960	1936	2854	1857	2055	1839	2358	2233	2422	1768	القصرين
Sidi Bouzid	2603	3452	1611	1590	1974	2019	2584	2336	2075	1985	2130	2396	2457	2180	سيدي بوزيد
Gabès	2250	2604	1808	1813	2475	2308	2998	2560	3049	2257	2554	4801	5176	2476	قابس
Médenine	2423	2739	1811	1643	2229	2332	2879	2664	2534	2559	2351	3375	3530	2493	مدنين
Tataouine	1562	1688	1298	1557	2668	1387	1867	2169	1917	1689	1545	2460	2234	2500	تطاوين
Gafsa	4192	5354	2105	1766	2363	2220	3108	2904	2936	2768	2870	3066	4793	2993	قفصة
Tozeur	1371	1329	637	676	716	654	1095	729	1031	682	996	1184	992	835	توزر
Kébili	1461	1720	665	635	814	738	1051	886	998	667	819	1111	1293	888	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	6922	8326	6841	9260	10289	9425	10191	7589	8391	6230	8643	12828	9132	6427	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	3915	3588	3318	5429	5806	4223	4194	4245	4613	3608	5146	5143	4456	3883	3.3 التشغيل
Dont :															منها :
Premier emploi	3669	3347	3032	5042	5461	3995	3999	3874	4268	3490	4856	4961	4166	3499	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل

	2020							2019							الترجيح	Pon-dération
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
Industries manufacturières	99.3	102.0	74.1	46.5	82.6	107.0	108.7	101.8	104.1	100.2	105.5	101.3	92.5	107.8	673.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	138.5	124.5	111.5	99.6	124.6	143.9	154.0	123.7	143.0	116.4	113.5	121.4	146.1	141.5	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Viandes et produits à base de viandes	120.8	133.8	117.2	113.2	109.7	116.8	106.4	116.7	108.6	95.2	89.4	118.7	192.2	122.7		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Poissons et produits de la pêche préparés	87.6	273.3	179.7	102.1	90.4	26.4	29.1	85.2	57.1	64.2	29.9	16.5	28.7	86.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Produits à base de légumes et fruits	618.7	15.7	0.3	7.6	8.4	0.3	3.0	130.2	100.2	97.7	75.9	138.2	515.0	601.4		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Huiles, tourteaux et corps gras	34.9	24.0	23.3	32.6	234.9	486.9	646.6	114.7	393.0	97.4	52.1	45.9	46.0	47.7		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنيات
Produits laitiers et glaces	135.6	148.9	154.3	159.5	155.6	139.4	132.7	135.7	127.3	128.3	132.6	131.7	126.4	132.8		منتجات اللبن والمثلجات
Farines de froment et d'autres céréales	109.3	119.2	121.0	133.3	141.2	119.1	118.3	124.1	121.2	119.4	119.8	119.6	126.4	131.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Aliments pour animaux	93.3	115.4	101.0	99.1	105.4	98.6	103.6	96.5	102.6	94.0	96.8	96.8	90.2	91.6		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	131.9	134.3	129.8	104.5	125.5	135.5	126.7	136.0	141.4	138.5	145.0	146.5	136.0	127.0		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	154.1	150.8	136.9	105.8	108.9	105.0	109.0	133.2	106.4	119.1	141.3	163.6	167.8	175.9		المشروبات
Tabac	102.4	119.5	57.8	48.8	88.7	106.2	110.2	122.0	137.3	159.9	150.4	130.4	108.1	115.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique et verre	100.1	95.8	67.4	16.4	75.3	94.1	91.5	97.4	102.3	98.6	108.0	95.2	88.8	98.4	63.9	مواد البناء والخزف و البلور
Extraction de pierres	107.3	106.9	73.0	7.2	78.3	79.7	97.9	106.0	124.0	98.4	111.5	82.5	110.5	105.4		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	112.4	116.5	71.5	21.7	75.2	98.2	92.7	104.0	95.5	108.0	124.6	110.7	89.0	108.0		الرمال والصلصال (الطفل)
Verre et articles en verre	145.1	162.0	144.9	129.6	159.1	166.3	167.5	161.8	164.2	169.0	166.5	150.2	146.0	154.0		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	116.5	107.1	70.5	2.2	82.6	128.8	134.6	141.1	125.1	145.6	147.1	134.2	124.7	144.8		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	87.5	80.1	34.2	2.8	59.2	84.8	82.6	85.2	90.1	78.4	88.3	81.5	72.6	87.2		الزليج الخزفي
Tuiles et briques en terre cuite	51.0	54.2	47.9	10.2	51.0	56.9	54.8	53.1	45.0	52.1	52.4	52.7	51.6	47.2		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Ciment, chaux et plâtre	108.9	99.5	69.3	5.8	74.3	98.5	92.5	102.0	111.9	103.6	116.6	102.1	94.1	105.4		الاسمنت والجير والجبس
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	67.6	59.8	32.2	2.4	45.7	53.9	54.0	59.6	66.7	67.0	68.5	56.7	45.6	66.3		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Ouvrages en pierre	57.9	53.7	29.9	16.6	57.4	62.8	72.0	60.5	54.7	59.3	66.0	56.8	50.8	50.6		مصنوعات من حجر
Industrie mécaniques et électrique.	95.2	104.9	67.2	37.4	73.4	105.9	111.1	107.7	109.5	109.6	119.4	107.5	94.2	109.2	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	84.7	115.3	79.0	27.2	60.5	90.2	99.1	90.3	90.3	80.5	92.1	96.0	69.4	83.1		منتجات معدنية
Travail des métaux	85.0	91.8	64.9	47.8	62.3	76.4	78.9	89.5	85.0	77.8	86.2	81.0	81.9	94.6		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	105.0	91.8	92.2	40.2	66.0	81.6	82.1	105.2	95.5	128.9	119.7	109.8	103.0	101.9		الألات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	98.6	98.5	52.5	38.9	75.6	115.9	111.9	114.5	116.0	120.2	136.2	107.4	103.7	117.5		آلات واجهزة كهربائية
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	76.0	109.8	94.6	34.1	68.9	102.5	126.4	92.8	106.1	81.0	101.5	94.2	74.6	102.3		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	136.7	152.2	82.4	63.8	102.1	177.7	138.4	132.3	133.5	98.9	116.9	90.6	109.5	138.9		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	104.8	116.0	63.5	31.6	89.7	127.7	148.0	128.0	134.1	141.5	142.9	142.4	106.0	125.4		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	124.4	154.3	64.3	30.3	82.5	123.1	103.0	120.8	130.4	133.5	119.3	136.4	116.5	125.6		معدات نقل أخرى

	2020							2019							الترجيح	Pon-dération	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Industries chimiques	59.4	76.9	66.3	62.3	78.9	86.0	93.0	73.1	71.1	73.1	77.6	67.9	67.3	77.9	87.3	الصناعات الكيماوية	
Produits chimiques de base	22.1	42.1	40.1	35.3	46.6	51.8	75.9	41.7	46.4	46.0	37.8	32.6	40.5	51.6		المواد الكيماوية الأساسية	
Peintures et vernis	146.5	172.2	128.6	56.8	91.5	98.9	98.4	132.6	96.3	114.5	119.3	131.4	151.8	165.9		الدهن والبرنيق الغريز	
Produits pharmaceutiques	138.7	117.0	156.3	184.0	164.4	174.5	180.7	154.9	145.5	167.3	162.2	122.2	123.6	123.0		مواد صيدلية	
Autres produits chimiques	126.1	131.0	100.0	89.7	109.1	119.5	134.0	126.7	119.2	137.6	134.6	131.3	85.1	130.4		منتجات كيماوية اخرى	
Savons, parfums et produits d'entretien	137.0	165.6	115.9	125.8	165.5	179.8	128.0	140.4	130.9	121.0	168.6	157.5	121.8	132.9		الصابون والعمطور ومواد التطهير والصيانة	
Produits en caoutchouc	89.7	60.2	58.5	44.9	73.8	73.9	74.8	82.8	59.3	104.8	143.1	74.2	72.5	77.5		منتجات من المطاط	
Textile habillements et cuirs	94.7	91.5	63.5	18.3	61.9	96.5	90.2	92.0	81.2	85.7	91.3	97.5	55.7	99.8	136.6	صناعة النسيج والجلد	
Industrie textile	89.0	94.3	61.1	26.5	60.6	97.3	91.3	92.6	85.1	81.9	98.1	119.0	47.4	89.3		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	99.5	91.0	64.8	15.9	59.7	95.9	89.5	90.6	76.6	83.7	86.9	88.1	56.5	107.3		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	85.2	87.5	63.0	11.1	75.3	97.9	91.2	97.3	94.6	103.8	97.0	93.8	70.9	87.8		جلود - لوازم السفر أجنبية	
Industries manufacturières diverses	101.6	113.1	64.6	43.5	88.8	104.1	93.2	106.8	109.8	110.1	112.5	104.4	102.8	107.0	63.8	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	100.8	121.3	50.5	54.6	105.2	111.9	110.8	108.1	110.6	102.5	98.5	93.8	105.9	109.2		منتجات نجارة الخشب	
Industrie du papier et du carton	105.2	99.7	85.8	63.7	78.5	112.9	109.9	111.9	114.5	128.8	109.7	98.5	84.4	118.4		الورق والورق المقوى	
Edition. Imprimerie. Reproduction	84.4	68.9	61.7	31.6	62.1	88.7	77.3	86.2	77.5	89.7	94.0	98.1	86.1	90.6		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ	
Fabrication de meubles; industries diverses	111.6	117.9	48.2	19.4	76.4	83.3	72.5	99.3	100.7	106.9	112.5	97.6	106.5	105.7		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Produits en matières plastiques	87.4	116.0	104.3	62.2	102.8	130.9	99.1	123.0	133.9	122.3	142.4	139.7	109.0	104.1		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Mines	20.9	25.1	48.3	57.6	53.7	59.5	66.1	47.5	65.6	67.3	65.2	40.7	40.5	32.1	24.1	المناجم	
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	17.7	20.7	46.3	56.8	51.6	58.1	63.4	44.6	62.7	64.7	61.1	38.1	39.3	29.4		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية	
Sel	50.7	81.4	69.7	59.5	84.5	76.0	115.3	89.8	115.5	118.8	139.7	80.9	51.5	52.1		الملح	
Minerais de fer	257.2	254.8	174.7	136.5	144.1	140.5	119.8	165.5	150.2	96.3	151.4	139.1	125.8	258.9		خامات (ركازات) الحديد	
Energie	86.9	77.8	69.2	65.8	70.5	67.6	70.4	63.6	67.9	54.8	60.6	63.9	71.3	71.6	302.6	الطاقة	
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	50.0	51.0	52.6	53.5	50.8	46.9	49.7	49.2	48.2	42.0	48.1	47.9	49.8	49.6		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	292.8	216.6	112.2	109.7	181.1	169.8	164.2	34.7	153.8	36.6	17.7	23.4	21.2	19.8		منتجات بترولية مكررة	
Electricité et gaz	177.9	143.6	121.4	94.9	114.3	123.2	129.3	135.9	121.8	112.2	126.9	147.4	188.0	191.5		الكهرباء	
Eau distribuée	174.6	158.5	146.8	134.5	133.1	122.0	126.8	140.6	132.3	132.3	143.3	149.9	169.8	169.5		الماء الموزع	
Indice ensemble	93.7	92.8	72.0	52.6	78.3	93.9	96.1	89.0	92.2	85.7	90.9	88.5	84.9	95.0	1000.0	المؤشر العام	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020								2019							الوحدة	
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES																2.4 الصناعة الغذائية	
Industrie laitière																صناعة الحليب	
Production																الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé	10 ³ HL	...	570	557	700	631	537	533	494	487	451	444	438	476	508	أنف هل	حليب معقم
Trans.des grains																تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	73.8	72.9	74.6	84.5	84.4	73.5	75.3	76.8	77.5	76.6	77.4	75.4	78.6	76.3	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	63.4	69.9	68.6	79.1	80.6	66.8	66.4	71.4	67.4	66.3	66.5	69.2	77.1	83.8	أنف طن	سميد
Ventes Locales																البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.9	76.8	75.1	85.0	85.0	76.5	79.6	77.5	81.0	79.1	82.0	58.0	78.1	78.0	أنف طن	دقيق
Semoule	10 ³ T	61.6	68.3	66.2	80.6	83.7	67.3	67.1	71.5	66.4	66.6	69.4	74.5	75.3	82.2	أنف طن	سميد
Production																الإنتاج	
Indust. du sucre																صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	8.6	18.5	19.5	18.4	1.7	16.6	12.0	28.9	29.6	29.2	20.2	16.3	_	31.9	أنف طن	سكر مرعي
Fab.de boissons																صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	189.0	172.5	85.5	118.2	160.3	159.2	166.8	170.1	155.2	173.5	202.9	203.6	202.2	200.3	أنف هل	الجمعة
Indust.du tabac																صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	883.9	1030.4	499.2	504.8	684.0	916.2	945.6	1051.8	1176.3	1376.1	1330.6	1123.6	929.0	986.7	طن	تبغ للتخين
Tabac à priser	T	8.5	7.8	3.4	_	7.6	10.3	11.3	9.5	9.9	_	7.8	3.4	6.8	6.8	طن	النفة
4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION																3.4 مواد البناء	
Production																الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	606.9	414.5	23.9	463.2	693.6	575.9	643.9	678.4	669.7	769.8	742.7	562.7	654.2	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	31.4	29.8	24.1	5.6	29.2	30.4	28.9	30.8	34.6	34.6	32.0	23.8	30.5	44.6	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	9.9	6.3	0.6	4.4	5.9	5.3	8.0	8.8	10.7	11.4	5.5	4.5	6.6	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	4.3	...	4.3	4.4	_	_	2.4	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
Ventes locales																البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	...	633.9	410.6	41.8	396.7	548.8	497.7	554.4	500.5	575.7	680.7	612.7	462.0	579.6	أنف طن	إسمنت عادي
Ciments spéciaux	10 ³ T	16.7	16.4	9.7	2.7	7.8	11.7	11.0	15.8	10.0	10.0	14.5	11.7	11.4	16.1	أنف طن	إسمنت خاص
Chaux artificielle	10 ³ T	...	7.6	6.6	_	4.4	6.8	6.7	8.0	5.4	11.2	9.7	9.2	5.5	8.0	أنف طن	الجير الإصطناعي
Chaux hydraulique	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	2.0	...	4.0	3.3	1.6	1.5	1.2	أنف طن	الجير المائي
Plâtre	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	أنف طن	الجبس
4.4 INDUST. MECA. ET ELECTRIQUES																4.4 الصناعات الميكانيكية والكهربائية	
Siderurgie et fondergie																الفولاذ و المعادن	
Production																الإنتاج	
Billetes	10 ³ T	7.0	7.8	4.8	_	6.0	8.5	8.8	6.4	10.6	7.5	8.3	_	_	3.5	أنف طن	سبائك
Produits laminés	10 ³ T	31.3	45.9	36.8	_	19.6	41.7	28.8	27.7	31.6	27.6	31.1	27.3	7.6	22.5	أنف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.4	0.6	0.5	0.1	_	0.3	0.5	0.5	0.6	0.5	0.5	0.2	0.2	0.4	أنف طن	أسلاك
Prod.moulés en fonte	T	742	773	259	49	649	908	1095	601	182	540	437	575	313	511	طن	منتوج سبائك حديد صلب
Prod.moulés en acier	T	810	948	716	377	631	846	900	778	914	1090	1039	904	392	828	طن	منتوج سبائك من فولاد
Structures métalliques	T	734	826	402	_	461	750	707	759	791	866	680	654	651	762	طن	هياكل معدنية

Unité	2020								2019							الوحدة	
	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10³T	32.4	36.6	21.6	_	15.7	29.7	19.0	33.1	34.0	33.1	52.4	38.6	24.4	24.4	ألف طن	فضبان البناء
Tréfilés	10³T	0.1	0.4	0.8	2.1	_	_	0.1	0.5	0.3	_	0.1	0.3	0.2	0.5	ألف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10³T	14.8	47.9	44.1	41.3	45.9	51.1	60.2	36.3	53.4	32.4	29.6	28.4	27.8	50.3	ألف طن	حامض فوسفوري 54 %
Hyperphosphate	10³T	_	_	_	...	_	0.5	0.2	1.1	_	2.5	1.2	_	_	0.2	ألف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%		...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...		فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10³T	2.8	7.7	14.4	_	_	3.2	20.2	23.0	28.3	20.2	21.5	16.6	22.1	32.0	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
Bicalcique	10³T	5.6	2.0	5.7	4.5	2.2	3.2	5.3	3.0	2.4	2.1	5.1	3.3	0.1	4.4	ألف طن	بي كلسيك
D.A.P	10³T	32.1	62.2	42.5	35.5	45.8	47.9	43.3	37.0	44.9	50.4	45.0	39.0	48.6	44.2	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	_	_	_	6.4	21.5	16.4	22.0	14.4	16.7	20.2	0.5	1.4	21.0	21.4	ألف طن	أمونيتر
Autres engrais composés	10³T	...	...	...	...	...	...	3.0	2.2	...	_	_	_	1.3	4.1	ألف طن	أسمدة أخرى مركبة

Ventes Locales

البيع المحلي

Superphosphate 15%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 15 %
Superphosphate 45%	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	فسفاط جيد 45 %
D.A.P	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10³T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	أمونيتر

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيميائية أساسية

Fluorure d'aluminium	10³T	3.9	3.6	3.8	1.7	2.5	2.0	2.9	3.5	3.6	3.5	3.8	3.8	3.8	3.9	ألف طن	كافور الألمنيوم
T.P.P.S	10³T	...	...	...	...	6.1	6.0	4.9	4.5	...	...	...	...	...	3.8	ألف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10³p	21.3	19.4	2.2	_	9.5	11.2	7.1	13.5	6.0	13.1	14.9	15.7	10.8	7.4	ألف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10³p	7.4	7.8	0.8	_	6.6	6.4	7.1	7.6	2.2	6.9	29.4	5.1	0.8	9.7	ألف قطعة	الشاحنات الصغرى
Camions	10³p	0.3	0.3	0.3	_	2.5	0.5	0.2	2.4	0.1	0.1	12.3	0.2	0.1	0.2	ألف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10³p	1.0	0.1	0.7	_	_	0.4	2.7	6.6	0.8	25.6	40.4	1.3	0.5	0.4	ألف قطعة	جرارات
Autres engins	10³p	_	_	_	_	_	_	1.0	3.1	0.5	11.2	6.2	0.5	_	_	ألف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	_	_	174.0	_	_	_	_	822	_	_	_	29	_	365	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020							2019							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
5.1 PRODUCTION																1.5 الإنتاج الصناعي	
Phosphates de chaux	10 ^T	120.0	140.8	314.6	385.9	350.1	394.7	430.7	342.4	443.9	455.4	430.8	372.1	342.1	260.4	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel brut	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح الخام
5.2 Export																2.5 التصدير	
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales																3.5 البيع المحلي	
Phosphates de chaux	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ^T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف طن	ملح بحري

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2020								2019						الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إستخراج وتكرير النفط والغاز	
Extraction de pétrole brute	10 ³ T	131.3	142.2	146.5	150.8	147.5	132.5	140.4	140.5	132.4	128.5	135.2	131.6	139.6	137.9	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	131.2	111.7	67.7	65.1	124.6	113.3	116.4	...	...	...	_	_	_	_	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	58.4	60.4	48.1	24.5	45.2	54.3	49.3	...	...	...	_	_	_	_	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	8.2	6.3	6.5	6.8	6.8	6.4	5.5	5.3	7.3	4.4	4.7	4.3	5.4	5.0	ألف طن	غاز النفط المسائل
Gazoline	10 ³ T	2.5	1.5	2.0	1.8	2.2	2.0	1.3	1.8	1.4	1.7	2.2	2.1	2.1	2.2	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	13.9	7.5	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	0.6	_	_	1.2	2.9	1.7	5.4	5.4	10.8	5.1	_	_	_	_	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	45.8	31.8	23.3	18.2	43.7	37.3	39.0	19.6	46.9	5.2	_	_	_	_	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	48.6	43.6	24.0	25.8	43.7	45.4	40.2	16.2	40.9	2.6	_	_	_	_	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	17.0	19.1	17.1	15.5	26.7	24.9	25.9	14.1	32.9	3.8	_	_	_	_	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	0.3	1.2	_	0.2	0.8	1.0	0.1	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	40.7	41.4	44.2	46.4	61.2	53.9	67.2	50.2	58.6	55.0	44.0	41.5	40.8	40.1	ألف طن	غاز النفط المسائل
Essence super et sans plomb	10 ³ T	72.0	80.3	48.6	27.0	42.6	56.8	56.2	59.4	57.7	58.5	58.7	59.8	74.9	68.8	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	0.8	1.1	1.2	1.0	1.7	2.8	3.1	1.4	3.1	1.7	0.6	0.7	0.6	0.9	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	9.8	5.9	2.8	1.9	9.3	16.5	16.2	25.0	13.2	15.1	25.2	31.5	38.4	39.7	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	23.0	22.3	12.2	5.5	18.0	18.4	20.9	19.8	16.5	18.3	19.2	19.6	18.9	30.3	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	170.2	156.3	130.5	85.3	121.0	162.6	170.0	166.2	168.4	168.4	170.0	170.3	176.3	179.9	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	161.9	161.7	153.3	163.5	149.6	143.2	151.0	149.7	149.3	117.4	147.4	151.8	154.9	155.7	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	480.4	373.5	...	315.4	387.6	...	460.7	490.8	442.7	414.6	420.5	482.9	617.7	642.8	10 ³ ط م ن	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ⁶ kwh	2193.8	1762.7	1490.7	1167.6	1407.3	1516.6	1591.8	1673.4	1501.2	1383.6	1564.7	1816.7	2316.9	2360.1	10 ⁶ كلوايس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ⁶ kwh	228.3	165.6	170.7	116.4	150.1	182.1	273.7	235.0	289.1	306.7	190.4	235.3	270.9	296.8	10 ⁶ كلوايس	بخارية
Cycle combine	10 ⁶ kwh	1242.5	1160.5	915.2	832.9	1072.4	1099.7	1020.5	1111.1	883.9	833.2	1188.6	1247.5	1320.0	1336.3	10 ⁶ كلوايس	دورة مزدوجة
Turbine à gaz	10 ⁶ kwh	684.1	390.2	356.9	184.7	127.7	179.8	258.1	280.2	264.4	194.6	139.0	298.5	689.9	692.5	10 ⁶ كلوايس	غازية
Hydraulique	10 ⁶ kwh	7.2	6.3	4.3	2.8	2.9	3.1	1.7	5.5	3.0	2.1	3.3	7.5	6.3	6.2	10 ⁶ كلوايس	مائية
Eolienne	10 ⁶ kwh	31.6	40.1	43.7	30.9	54.2	52.0	37.7	41.6	60.8	47.1	43.3	27.9	29.7	28.3	10 ⁶ كلوايس	هوائية
Consommation	10 ⁶ kwh	...	...	...	1002.4	1179.4	...	1289.5	1396.9	1295.9	1384.0	1580.6	1604.7	1436.8	1518.2	10 ⁶ كلوايس	الإستهلاك
Haute tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	21.0	85.0	...	103.5	104.5	119.4	98.2	113.0	98.3	96.0	108.0	10 ⁶ كلوايس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	358.7	454.5	...	527.8	599.0	532.8	516.9	614.6	658.7	688.9	759.6	10 ⁶ كلوايس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ⁶ kwh	...	...	...	622.7	639.9	...	658.2	693.4	643.7	768.9	853.0	847.7	651.9	650.6	10 ⁶ كلوايس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ³ TEP	325.6	335.4	333.1	344.5	331.7	308.5	320.7	322.4	316.6	275.0	315.5	312.6	325.4	323.9	10 ³ ط م ن	الإنتاج
Consommation	10 ³ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	10 ³ ط م ن	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7.TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2020				2019								
أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل
Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	6.6	156.4	...	318.4	379.4	317.9	312.2	302.4	418.6	500.2	335.7	314.1	338.5	تونسي
Algériens	0.1	74.6	...	173.1	445.7	231.7	240.4	248.6	418.4	313.3	185.8	149.0	220.0	جزائري
Allemands	ε	2.8	...	6.6	8.4	10.3	35.4	39.4	34.8	40.0	36.4	24.7	22.0	ألماني
Autrichiens	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	1.2	1.0	نمساوي
Belges	ε	1.2	...	2.4	3.3	3.2	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	1.2	9.4	بلجيكي
Britanniques	ε	1.2	...	3.7	4.6	5.8	9.7	23.8	29.7	32.4	29.5	26.1	16.6	بريطاني
Danois	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.4	0.4	2.0	1.3	1.4	1.3	دانمركي
Espagnols	_	0.5	...	1.6	2.2	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	1.3	2.5	إسباني
Français	ε	19.4	...	33.7	49.0	44.3	84.9	76.2	121.4	137.2	93.9	65.3	97.6	فرنسي
Hollandais	_	0.4	...	0.9	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	2.8	3.1	هولندي
Italiens	ε	1.1	...	8.0	9.1	7.1	8.6	12.8	19.5	18.1	13.9	7.6	10.9	إيطالي
Libyens	ε	84.8	...	167.7	181.0	160.1	181.1	192.1	183.2	179.5	168.1	105.5	132.5	ليبي
Marocains	ε	3.2	...	6.6	6.3	4.6	4.7	6.1	6.4	6.2	6.4	4.1	6.7	مغربي
Moyens orientaux	ε	1.3	...	3.8	4.0	3.5	4.3	4.3	4.5	6.1	5.0	2.0	4.7	الشرق العربي
Suédois	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	0.9	1.4	سويدي
Suisses	_	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	2.3	3.8	سويسري
U.S.A	_	0.8	...	1.9	2.0	1.8	2.0	2.0	2.6	3.3	3.3	1.9	2.0	أمريكي
Autres	0.1	7.0	...	19.3	20.4	21.1	96.3	207.1	223.8	225.1	217.6	127.3	45.7	غيرهم
TOTAL	6.8	355.6	...	750.3	1119.6	817.0	999.6	1138.8	1491.9	1504.0	1122.1	838.7	919.7	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	2.5	159.5	...	360.4	359.1	320.6	347.5	457.9	490.5	316.9	308.6	315.5	362.7	تونسي
Algériens	0.4	68.8	...	166.8	320.4	207.8	186.4	234.2	338.4	227.7	147.2	135.1	206.5	جزائري
Allemands	0.2	5.6	...	6.9	6.3	12.7	41.8	40.0	36.9	33.6	33.3	21.8	17.7	ألماني
Autrichiens	ε	0.3	...	0.5	0.5	0.6	1.2	3.0	4.5	3.2	2.0	0.6	0.9	نمساوي
Belges	0.1	1.9	...	2.8	2.9	4.3	6.4	11.9	17.4	18.1	9.6	6.6	8.8	بلجيكي
Britanniques	ε	2.0	...	3.5	4.3	5.8	11.7	29.6	30.8	30.0	28.3	21.8	15.5	بريطاني
Danois	ε	0.2	...	0.1	0.2	0.2	1.2	1.0	0.9	1.6	1.1	1.4	1.0	دانمركي
Espagnols	ε	0.6	...	1.1	1.3	1.3	1.5	1.7	1.8	1.6	1.7	1.6	2.1	إسباني
Français	0.6	23.2	...	36.4	29.7	49.5	71.4	86.0	146.1	77.6	77.9	62.0	77.7	فرنسي
Hollandais	ε	0.7	...	0.6	0.6	1.2	3.2	3.2	5.5	3.1	3.0	3.5	1.7	هولندي
Italiens	0.2	1.8	...	7.5	6.2	7.0	8.9	16.3	20.0	12.8	10.8	7.1	9.7	إيطالي
Libyens	0.3	60.7	...	98.1	102.9	94.0	113.4	119.0	110.7	119.2	102.5	78.8	92.0	ليبي
Marocains	ε	3.0	...	4.7	5.3	4.3	4.1	5.3	4.9	5.0	6.0	3.8	6.1	مغربي
Moyens orientaux	0.1	1.6	...	3.0	3.6	3.6	3.3	4.1	4.6	5.2	3.4	2.5	4.5	الشرق العربي
Suédois	ε	0.2	...	0.5	0.3	1.0	1.2	1.0	1.9	1.6	1.1	0.9	1.3	سويدي
Suisses	0.1	0.6	...	1.4	1.0	1.6	6.1	3.4	4.7	3.4	2.9	2.3	3.2	سويسري
U.S.A.	ε	1.0	...	1.6	1.9	1.8	1.7	2.4	3.0	2.4	2.6	1.6	1.9	أمريكي
Autres	0.9	8.2	...	15.5	17.3	23.2	138.6	212.9	227.5	228.6	192.3	95.4	27.2	غيرهم
TOTAL	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	1450.1	1091.6	934.3	762.3	840.5	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	4.5	146.9	...	293.1	289.2	295.9	504.0	686.6	797.6	640.2	567.9	387.0	389.8	الطريق الجوي
Voie terrestre	0.6	189.1	...	389.0	563.5	430.7	427.9	465.8	528.2	433.1	351.5	366.6	435.4	الطريق البري
Voie maritime	0.3	3.9	...	29.3	11.1	13.9	17.7	80.5	124.3	18.3	14.9	8.7	15.3	الطريق البحري
TOTAL	5.4	339.9	...	711.4	863.8	740.5	949.6	1232.9	1450.1	1091.6	934.3	762.3	840.5	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2020				2019									
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	ε	74.0	...	171.9	444.3	230.5	239.0	246.8	416.7	311.7	184.2	147.7	218.4	جزائري
Allemands	ε	2.7	...	6.5	8.3	10.2	35.3	39.3	34.7	39.9	36.3	24.6	21.9	ألماني
Autrichiens	_	0.3	...	0.6	0.8	0.6	1.0	2.2	4.1	5.1	2.5	1.2	1.0	نمساوي
Belges	ε	1.1	...	2.4	3.3	3.1	6.4	10.4	13.9	19.7	11.8	7.2	9.4	بلجيكي
Britanniques	ε	1.2	...	3.6	4.5	5.7	9.7	23.8	29.7	32.3	29.5	26.1	16.6	بريطاني
Danois	_	0.1	...	0.3	0.3	0.2	1.1	1.3	0.4	2.0	1.3	1.4	1.3	دانمركي
Espagnols	ε	0.5	...	1.6	2.1	1.6	1.9	1.9	2.5	2.4	2.4	1.3	2.5	إسباني
Français	ε	19.1	...	33.1	48.5	43.8	84.3	75.7	119.3	136.6	93.3	64.8	97.0	فرنسي
Hollandais	_	0.4	...	0.8	0.9	1.2	2.7	2.8	4.1	4.8	3.0	2.8	3.1	هولندي
Italiens	ε	1.0	...	7.6	8.8	6.9	8.4	12.6	19.2	17.8	13.6	7.4	10.7	إيطالي
Libyens	ε	84.8	...	167.6	181.0	160.1	181.0	192.1	183.1	179.4	168.1	105.4	132.4	ليبي
Marocains	ε	3.2	...	6.5	6.3	4.6	4.6	6.0	6.4	6.1	6.3	4.0	6.6	مغربي
Moyens orientaux	ε	1.3	...	3.5	3.9	3.3	4.2	4.0	4.3	5.9	4.8	1.9	4.5	الشرق العربي
Suédois	_	0.1	...	0.5	0.6	0.6	1.4	0.7	0.9	2.4	2.0	0.9	1.4	سويدي
Suisses	ε	0.4	...	1.2	1.6	1.4	5.5	4.6	3.1	6.2	3.5	2.1	3.7	سويسري
U.S.A.	ε	0.8	...	1.9	2.0	1.8	1.9	1.9	2.5	3.3	3.1	1.8	1.9	أمريكي
Autres	0.1	6.7	...	19.1	20.2	20.9	96.1	207.1	223.4	224.9	217.4	121.4	45.5	غيرهم
TOTAL	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	1068.3	1000.5	783.1	522.0	577.9	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	0.1	58.2	...	128.4	152.4	144.7	307.0	443.9	514.0	544.3	469.3	291.7	264.0	عن طريق الجو
Transport terrestre	_	138.6	...	297.6	578.2	348.8	371.2	385.3	537.5	423.5	304.1	226.8	308.5	عن طريق البر
Transport maritime	_	0.9	...	2.7	6.8	3.0	6.3	4.0	16.8	32.7	9.7	3.5	5.4	عن طريق البحر
TOTAL	0.1	197.7	...	428.7	737.4	496.5	684.5	833.2	1068.3	1000.5	783.1	522.0	577.9	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	...	...	...	...	158.5	82.4	137.9	396.9	635.3	414.0	160.5	25.0	134.8	جزائري
Allemands	...	...	...	...	83.8	130.5	387.0	406.8	368.8	399.1	360.5	227.6	181.7	ألماني
Autrichiens	...	...	...	...	1.7	1.7	4.3	8.0	9.9	13.2	5.1	2.9	1.3	نمساوي
Belges	...	...	...	...	18.4	21.0	43.8	82.1	120.4	129.1	74.3	48.1	55.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	...	...	27.4	39.9	86.8	215.8	281.9	246.1	255.9	185.5	113.7	بريطاني
Espagnols	...	...	...	...	7.4	6.8	13.6	16.7	25.0	17.3	13.3	8.1	11.1	إسباني
Français	...	...	...	...	138.1	166.9	390.2	394.3	633.8	522.7	398.5	323.3	412.8	فرنسي
Hollandais	...	...	...	...	1.9	4.2	15.3	21.1	29.5	26.5	16.5	15.7	7.7	هولندي
Italiens	...	...	...	...	16.5	16.9	25.7	60.9	104.4	69.7	57.3	20.5	27.2	إيطالي
Libyens	...	...	...	...	100.7	96.4	118.8	141.8	140.8	126.2	118.9	33.9	63.4	ليبي
Marocains	...	...	...	...	8.4	7.6	6.7	8.0	15.7	11.8	9.5	5.0	10.3	مغربي
Moyens orientaux	...	...	...	...	14.3	13.3	15.2	14.2	18.4	24.2	15.7	5.1	15.1	الشرق العربي
Scandinaves	...	...	...	...	7.0	8.9	42.7	10.4	8.7	21.4	14.4	11.6	17.8	اسكندنافي
Suisses	...	...	...	...	3.6	6.2	27.9	22.9	13.7	21.0	15.5	10.9	13.6	سويسري
U.S.A	...	...	...	...	4.0	4.8	5.9	5.4	6.3	7.8	7.8	3.4	5.5	أمريكي
AUTRES	...	...	...	...	89.0	112.4	943.3	1844.0	2041.6	2066.1	1812.1	827.8	239.0	غيرهم
TOTAL	...	...	...	...	680.7	719.9	2265.1	3649.3	4454.2	4116.2	3335.8	1754.4	1310.7	المجموع
TOTAL DES NUTEES	...	...	...	...	1182.0	1013.3	2615.5	4192.7	5460.1	5017.0	3779.1	1917.3	1714.5	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	...	...	...	...	501.3	293.4	350.4	543.4	1005.9	900.8	443.3	162.9	403.8	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur . Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية، الديوان الوطني التونسي للسياحة



8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2017												2016	
ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر
Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	5366	5125	4674	4522	6312	4526	5004	6470	5237	5522	4309	4468	4887	4894	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1631	1993	2022	1525	1722	1357	1414	1937	1698	2051	1586	1575	1812	1870	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	80	64	122	55	65	80	51	33	53	99	64	37	85	55	النقل العمومي
TOTAL	7077	7182	6818	6102	8099	5963	6469	8440	6988	7672	5959	6080	6784	6819	المجموع
Tracteurs (TRAC)	316	329	289	171	261	248	180	271	131	185	174	201	225	257	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	262	281	279	206	237	251	182	294	283	180	265	200	90	90	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	180	158	171	123	118	120	105	160	152	143	146	123	77	115	عربات الأشغال العامة
Autres	488	561	457	349	487	344	342	424	600	398	489	542	780	867	عربات أخرى
TOTAL	8323	8511	8014	6951	9202	6926	7278	9589	8154	8578	7033	7146	7957	8148	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11187	11800	11900	11252	12631	10755	11419	12587	11908	12424	11748	12066	11561	11910	سياحة
Autres Catégories	1391	1464	1238	915	1061	1103	1262	1607	1516	1669	1536	1440	1536	1543	أصناف أخرى
TOTAL	12578	13264	13138	12167	13692	11858	12681	14194	13424	14093	13284	13506	13097	13453	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2020				2019										الوحدة		
	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس			
	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	141	147	145	161	162	146	159	166	182	187	149	164	170	148	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	2998.3	3164.9	3318.7	3751.0	3590.5	3226.6	3439.2	4124.8	4814.5	4892.2	3668.5	3682.2	3594.3	3222.7	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	410.2	452.7	397.2	422.2	459.0	424.5	456.6	481.9	366.4	450.6	334.3	452.7	421.5	470.2	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	145.1	170.6	169.0	189.2	169.2	193.2	146.0	155.4	147.5	197.5	209.8	204.3	259.9	262.5	الف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	3.5	12.1	11.4	31.7	35.2	12.2	17.7	4.7	73.2	131.1	39.4	13.2	17.1	14.0	الف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	3.6	11.9	28.1	23.7	10.8	13.4	17.6	25.3	115.2	17.4	13.9	8.0	14.2	13.6	الف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	54	60	60	67	68	51	63	67	65	71	58	66	76	74	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	364.6	365.4	401.6	406.9	482.9	306.5	498.8	365.2	426.6	399.9	321.2	370.3	452.2	428.0	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	235.9	278.3	280.7	246.1	230.8	180.3	335.9	181.9	295.5	274.7	212.5	231.9	294.1	261.9	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	139.9	84.1	174.1	112.4	208.2	127.9	144.6	91.0	62.8	115.1	91.5	77.4	93.8	86.7	الف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	53	70	58	52	55	67	65	67	53	61	42	34	41	39	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	213.8	317.6	266.5	257.1	252.9	313.8	296.9	259.3	269.3	295.2	219.6	206.1	247.5	226.0	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	95.4	130.5	115.5	123.4	102.7	138.4	121.9	117.7	132.4	143.5	120.3	118.9	171.1	109.9	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	70.5	65.1	78.1	77.1	54.1	76.3	61.2	65.4	86.5	71.6	69.7	70.5	78.9	86.4	الف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بنزرت		
Navires Entrés	Nbr	41	55	52	43	42	42	41	40	51	51	44	45	53	35	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	537.6	655.9	553.6	462.4	559.3	497.1	473.3	367.8	497.8	526.4	491.9	486.6	444.2	411.7	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	332.8	554.9	373.9	339.4	361.2	384.5	407.3	265.8	389.8	331.1	390.7	313.4	306.1	336.3	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	78.5	446.4	42.6	37.3	80.9	22.7	25.1	15.3	43.1	55.3	45.8	35.3	38.2	32.8	الف طن	البضائع المشحونة
Gabès															قابس		
Navires Entrés	Nbr	28	38	37	30	32	26	31	32	44	34	33	18	26	39	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	227.6	322.2	259.7	231.0	278.2	158.0	241.1	230.7	315.9	246.0	233.7	151.3	184.5	312.1	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	147.6	214.0	373.9	169.0	211.8	209.5	241.0	241.7	181.9	144.1	93.4	102.9	158.4	169.7	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	43.3	119.2	42.6	106.4	61.4	144.3	157.7	162.8	182.5	107.2	105.8	26.1	61.3	139.7	الف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	30	38	29	30	36	42	35	30	44	28	22	25	14	21	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	211.0	135.4	91.2	167.6	186.4	172.9	148.8	241.0	206.8	197.1	182.6	166.6	83.0	82.4	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	9.3	9.8	3.0	11.9	12.4	5.0	23.3	11.0	10.8	11.4	7.3	17.4	2.6	_	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	159.1	58.7	76.7	82.0	124.5	81.4	82.6	28.1	94.0	66.2	79.2	43.1	47.6	92.5	الف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع الموانئ		
Navires entrés	Nbr	347	408	381	383	395	374	394	402	439	432	348	352	380	356	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	4553.0	4961.4	4891.4	5275.9	5350.3	4674.9	5098.1	5588.8	6530.9	6556.8	5117.4	5063.1	5005.6	4682.8	الف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	1231.1	1640.3	1544.1	1310.9	1377.8	1342.3	1586.0	1299.8	1376.8	1355.5	1158.6	1237.3	1353.9	1347.9	الف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	636.5	944.1	583.1	604.5	698.3	645.8	617.1	518.0	616.5	612.9	601.8	456.7	579.7	700.6	الف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و الموانئ

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري)

Unité	2020								2019							الوحدة
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	1866	446	240	207	2205	4129	4325	4468	4372	4049	4394	4593	5196	4964	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	110.7	13.4	3.5	2.0	106.0	240.3	234.5	265.0	270.1	222.1	265.6	251.9	306.7	353.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	42.3	9.0	5.8	3.9	118.5	237.8	262.9	271.9	256.4	241.4	278.4	328.1	378.0	275.5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	0.4	0.1	...	...	...	...	6.1	7.1	5.8	3.2	6.9	1.7	4.6	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.5	1365.8	1290.6	999.8	1166.2	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	...	...	918.6	758.1	1134.9	1260.5	1025.9	1312.6	1240.3	1196.2	1031.6	849.5	1443.2	1203.3	طن البريد المرسل
Enfidha															النفیضة	
Nombre de vols *	Nbr	28	...	...	...	32	42	47	616	56	92	659	1186	1294	1320	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	1.4	...	...	...	0.8	2.5	2.6	60.0	3.9	5.2	44.3	117.0	134.9	140.3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.2	...	...	...	1.8	2.6	2.7	60.3	3.6	7.3	68.8	130.2	140.2	137.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	1.0	0.2	0.1	1.2	1.8	2.4	1.4	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	367	8	14	8	222	382	379	924	426	432	947	1439	1774	1756	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	25.0	0.5	1.2	1.0	9.8	24.1	19.9	65.8	28.9	24.9	63.6	101.8	132.3	141.6	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	7.4	0.2	...	...	13.5	23.7	25.4	66.8	23.6	29.4	82.8	121.0	149.2	125.6	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	1.2	1.0	1.1	0.6	0.8	0.8	0.9	ألف المسافرين العابرون
Jerba-Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	581	63	2	4	418	694	631	1272	673	615	1331	1741	2274	2111	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	35.6	1.8	0.4	0.7	18.8	39.6	29.3	83.8	37.8	32.6	88.0	116.2	149.9	162.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	10.4	1.9	...	...	22.5	39.2	34.6	84.1	33.6	40.5	103.5	137.9	173.8	130.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	2.3	0.5	0.2	1.8	3.1	4.3	4.8	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	190	116	83	75	210	334	342	351	330	371	362	372	347	350	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	1.2	0.3	0.2	0.2	2.6	5.9	3.9	5.6	5.2	4.8	4.6	5.5	7.1	6.1	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.6	0.3	0.2	0.2	2.8	5.3	4.6	5.4	4.7	5.0	4.8	5.8	5.8	6.2	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.9	0.3	0.5	0.6	0.6	0.8	0.7	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	...	...	...	...	43	75	77	65	86	70	54	23	19	17	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	...	...	1.0	2.4	1.7	1.8	2.2	1.6	1.5	0.6	0.9	0.5	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	...	...	0.8	2.3	2.3	1.7	1.9	1.7	1.3	0.5	0.5	0.7	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.6	1.1	0.6	0.6	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	8	...	...	...	4	...	...	5	...	21	1	...	2	1	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	...	...	...	0.3	...	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.2	...	...	...	...	0.3	...	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.1	...	0.1	...	...	...	...	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	...	...	...	...	...	...	...	3	4	...	...	...	2	2	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	...	...	...	0.3	...	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	0.3	...	...	...	...	0.3	...	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8. النقل

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2020							2019							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Gabès															قابس		
Nombre de vols *	Nbr	10	4	_	1	6	11	12	7	4	_	2	2	2	2	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	0.3	_	الف	المسافرون القادمون	
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	_	0.1	0.3	0.3	0.2	0.1	_	_	_	0.3	الف	المسافرون المغادرون	
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	الف	المسافرون العابرون	
Ensemble des aéroports															مجموع المطارات		
Nombre de vols *	Nbr	3050	637	339	295	3140	5667	5813	7704	5951	5650	7750	9356	10910	10523	عدد الرحلات*	
Passagers entrés	10 ³ pas	174.2	16.0	5.3	4.0	139.0	315.0	292.3	482.2	348.2	291.2	467.5	593.0	732.5	804.6	الف	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	61.2	11.3	6.0	4.1	160.1	311.0	332.9	490.4	323.9	325.2	539.6	723.6	847.5	676.1	الف	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	...	0.5	0.1	...	...	...	...	11.7	10.3	8.5	8.0	13.2	10.0	12.4	الف	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	...	...	737.6	769.5	1054.6	1065.8	1373.6	1205.6	1280.6	1283.6	1365.8	1290.7	999.8	1166.2	طن	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	...	...	918.6	758.1	1135.0	1261.6	1026.2	1313.1	1242.5	1196.3	1032.5	850.0	1443.8	1203.5	طن	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات الموانئ الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2020							2019							الوحدة		
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية			
	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill			
Société nationale des chemins de fer tunisiens															الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية		
Recettes voyageurs	10 ³ D	2523	2025	316	65	1536	2487	2586	3066	2883	2670	3014	3533	3770	3788	الف د	المداخل من نقل الركاب
Recettes marchandises	10 ³ D	787	1896	2572	2353	2350	2399	2598	2673	3077	2880	2695	2441	2463	3020	الف د	المداخل من نقل البضائع
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	54.6	46.9	10.7	1.9	34.3	66.3	69.3	85.2	76.7	82.4	114.3	166.2	81.0	84.3	10 ⁶ م كم	المسافرون كيلومتر
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	10.4	27.5	43.1	38.3	39.4	40.3	42.7	45.4	51.3	51.5	44.1	42.2	42.6	51.0	10 ⁶ طن كم	طن كيلومتر
Wagons chargés	10 ³ W	2.1	4.3	5.5	5.4	5.0	5.1	6.3	6.3	6.7	6.3	6.3	5.7	5.7	7.4	الف	العربات المشحونة
Société des transports de Tunis TRANSTU															شركة نقل تونس		
Tunis/ Goulette / La Marsa															تونس/حلق الوادي / المرسي		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	682.9	606.0	507.0	634.6	683.6	554.6	421.9	565.2	الف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	70.1	68.2	68.2	68.4	70.7	67.7	68.9	70.2	الف كلم	المسافة المقطوعة
Métro-léger de Tunis															المترو الخفيف بتونس		
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	...	...	...	...	5783.4	5330.2	4662.9	5874.9	6146.0	5077.7	3027.2	3654.4	الف	المسافرون
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	...	...	...	...	310.1	295.6	295.6	295.4	317.9	298.1	251.1	272.1	الف كلم	المسافة المقطوعة

Source : Société des transports de Tunis TRANSTU

المصدر: شركة نقل تونس

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	août	juill.	juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية و المشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	1/2 kg	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينه معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	30150	28650	29325	29830	29380	28389	28166	27780	27056	27708	28025	28383	27442	27133	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	30093	28375	29379	29900	29625	29345	29035	28325	26490	27930	27883	28000	26478	26056	كغ	اللحم البقري (هيرة)
Viande Bovine avec os	kg	28857	27500	28608	29200	28950	28778	28317	27380	25405	27080	26800	26992	25889	25500	كغ	اللحم البقري(بالعظم)
Viande Bovine Poitrine	kg	22071	21400	22000	21800	21550	21112	21125	20850	18853	20400	19750	19792	19056	18889	كغ	اللحم البقري(مسدرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	6146	6441	6088	5971	6460	7379	6158	6782	6854	6578	7273	7365	6268	6413	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	12393	10837	11006	11736	12287	13402	12917	12901	12290	12020	12283	11792	12158	12493	كغ	هيرة ديك رومي
Cuisse de Dinde	kg	6204	6091	6315	6160	7061	8045	7732	8440	7353	7640	7423	6907	7002	7047	كغ	فخذ ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	16252	16992	18892	21658	20366	16042	15944	16275	16726	16248	16353	16984	16227	17840	كغ	تريليا (معدل)
Daurades (c1+2*c2)/3	kg	13807	13876	13943	14221	14170	13811	13707	13667	13258	13025	13005	13208	13428	13674	كغ	ورقة
Mulet	kg	14429	13522	18233	21180	16933	15725	17016	17380	15876	17060	17983	16517	16978	16944	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	13795	13394	14395	15645	16938	13317	13604	14866	14046	14586	14136	13778	13353	14143	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2663	3420	4637	5484	5847	4376	3769	4035	3997	4088	4427	3835	3221	3553	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	8033	8400	11393	13240	13850	9711	9320	9107	8457	8059	8080	8762	7881	8597	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	8500	8556	11772	12552	11974	11025	9932	9604	10649	9010	8912	10859	11427	11900	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	5040	5080	5909	6160	6700	4875	4425	4925	5013	5014	4700	4578	4693	4193	كغ	شورو
Poulpes	kg	25600	25275	22700	29244	27314	25150	24284	24880	26886	25320	26058	28183	29533	30300	كغ	قرنيط
Seiches	kg	18000	18100	17683	18440	18800	18287	18217	17878	17993	17236	17500	17383	18054	18229	كغ	سويبة
Chevrettes	kg	17600	18125	17533	21980	18440	15650	16334	16040	17260	16140	16533	16700	18029	19800	كغ	شافرات
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	182	185	213	225	225	225	222	215	219	220	219	216	219	215	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1650	1650	1650	1650	1600	1600	1600	1600	1583	1600	1600	1600	1600	1600	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1250	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	453	452	452	450	445	445	447	446	425	446	444	444	432	432	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	4200	4162	3384	3695	3883	3120	3296	3314	2857	3294	3278	3298	3244	2898	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	4000	3366	3372	3372	3372	3372	3372	غ 200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت و الدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	7500	7400	7500	7950	7750	6800	6175	6500	10193	6834	9384	10534	10534	10534	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	4415	4415	4340	4500	4500	4265	4265	4265	4479	4465	4480	4480	4480	4480	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	4776	4754	4724	4587	4587	4565	4520	4558	4500	4452	4554	4554	4536	4520	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الغلال و الفواكه		
Dégela	Kg	9643	9500	10667	11760	12924	13125	12684	12550	12401	11468	9965	10756	14500	16800	كغ	دقطة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	août	juill.	juin	mai	avril	mars	fév.	jan	Moy. Mens	déc	nov	oct	sept	août			
Melons	Kg	1297	1144	1452	3561	3516	///	///	///	1766	///	///	1431	1177	1169	كغ	بطبخ
Pastèques	Kg	780	693	882	2980	///	///	///	///	994	///	///	///	670	737	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1960	1980	1590	///	///	///	///	///	2530	///	///	1495	1869	1960	كغ	عنب
Citrons	Kg	3259	3117	2938	2634	2809	2379	1786	1655	2388	1771	2155	3564	4596	5389	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	///	///	///	2690	2262	1900	1380	1280	1378	1485	1260	///	///	///	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	///	///	///	3380	3365	2772	2557	2541	2248	2559	2495	///	///	///	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	40666	40666	40000	41333	41333	40000	39000	39000	37289	40000	38667	38500	38333	38000	كغ	لوز مقشر جاف
الخضراوات																	
Artichauts	3 p	///	///	///	1080	1110	1407	1736	1814	1736	1410	1558	1900	///	///	قطع 3	القطارية
Carottes	Kg	1406	1464	1413	1490	1545	1213	1139	1070	1433	1116	1388	1757	1777	1794	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1209	1164	1133	1138	1195	1197	1195	1150	1221	1312	1278	1550	1210	1210	كغ	كرنب
Courges	Kg	1443	1340	1830	2100	2120	1460	1333	1296	1785	1448	1523	1275	1411	1511	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	///	///	///	1820	1760	1512	1433	1268	1413	1164	1315	1774	///	///	كغ	بسباس
Fèves vertes	Kg	///	///	1582	1577	1694	1546	1698	1870	1694	2370	///	///	///	///	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1266	1079	1350	1394	1387	1650	1727	1614	1556	1577	1564	1544	1374	1312	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1571	1595	1562	1604	1620	1380	1363	1322	1475	1285	1389	1725	1771	1523	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	///	///	1145	1198	1251	1160	974	1040	1217	1067	1263	1481	///	///	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	12214	12400	13392	20160	21640	18977	12525	12330	10529	11350	9500	9625	9056	8600	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	1962	2151	2528	3363	3328	2883	2832	3283	2939	3544	3068	2316	1822	2337	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	1879	1716	2393	2834	2993	3119	3000	3508	2753	3323	3057	2136	1799	2314	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1143	1060	1117	1131	1342	1404	1391	1441	1436	1526	1516	1547	1714	1470	كغ	البطاطا
Petits pois frais	Kg	///	///	///	2799	2906	2421	2497	3746	2963	3990	3298	3600	///	///	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	864	892	1559	2535	2493	1775	1674	1520	1624	1443	1157	1990	1168	871	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	6950	7150	7450	8000	7950	5975	5975	6125	5820	6050	5850	5875	5600	5600	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	5280	5280	5360	5460	5480	4660	4660	4520	4243	4520	4520	4480	4440	4150	كغ	فول جاف
Haricots secs	Kg	6760	6640	6720	7200	7040	6340	6340	6340	6065	6440	6380	6380	6360	5225	كغ	لوبيا جافة
المسكر والشاي والقهوة والشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	1050	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2775	2595	2775	2650	2650	2650	2650	غ250	شكولاتة مسحوقة
Chamia Boite	400g	6127	6127	5790	5647	6260	5610	5558	5538	5437	5502	5458	5440	5414	5443	غ400	حلوي شامية معلبة
Thé noir normal	100g	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	440	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	880	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	800	800	800	800	800	800	800	800	765	768	768	768	768	768	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1370	1295	1300	1300	1300	1300	1300	كغ	قهوة صافية
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	2310	2306	1990	1990	1990	1966	1953	1943	1816	1932	1932	1894	1894	1855	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	500	500	490	490	490	490	490	490	370	460	460	400	380	380	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	1297	1270	1270	1266	1256	1225	1225	1225	930	1105	1033	1010	927	927	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	2800	2800	2500	2400	2400	2300	2200	2500	2692	2200	2200	2600	2800	2800	غ100	فلفل اكل حبوب
Piment Moulus	Kg	11820	11720	11720	11520	11700	11300	11300	11300	12831	11100	11300	14000	14125	14000	كغ	فلفل احمر مرعي
Korkom Moulou	100g	1812	1792	1675	1675	1700	1710	1835	1808	1837	1785	1778	1775	1768	1867	غ100	كركم مرعي
Olives en conserve	100g	750	750	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	غ100	زيتون مصبر
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1500	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	août	juill.	juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	août			
Boissons gazeuses en plastique	1.5 l	2421	2421	2355	2342	2360	2349	2349	2349	2301	2349	2349	2349	2349	2342	1.5 لتر	مشروبات غازية (قارورة بلاستيك)
Jus de fruits liquide	L	2861	2861	2870	3132	3100	2637	2823	2832	3023	3044	3018	3018	3008	3123	علبة	عصير غلال سائل
Eau minérale	1.5 l	629	632	628	638	635	635	635	635	616	635	637	637	637	600	1.5 لتر	ماء معدني
Tabac																	
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1875	1762	1762	1762	1762	1762	1529	1529	1454	1529	1529	1529	1529	1529	علبة	سجائر كريستال
Cigarettes Mars inter	Paq.	3653	3433	3433	3433	3433	3433	3237	3237	2970	3137	3137	3137	3137	3137	علبة	سجائر 20 مارس
Marlboro Rouge	Paq.	7279	6842	6842	6842	6842	6842	6315	6315	6044	6315	6315	6315	6315	6315	علبة	سجائر مالبورو
Neffa	P	359	338	338	338	338	338	293	293	210	293	293	293	293	293	كيس (10 غ)	نفة
Articles d'habillement et chaussures																	
Dégraissage d'une veste	P	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3600	3558	3600	3600	3600	3600	3600	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)
Dégraissage d'un pantalon	P	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3500	3192	3500	3500	3500	3500	3500	قطعة	تنظيف سروال رجال
Chemise homme	P	68981	79932	82043	79587	77898	60082	60082	72886	68674	72549	70925	71436	63633	71437	قطعة	قميص رجل
Tricot de corps	P	13600	13600	11595	10595	10395	10195	10195	10195	9124	10195	9895	9445	9445	8795	قطعة	مربوط خلعة (رجل) نوع متوسط
Pantalon jean pour Femme	P	66850	90875	90420	87965	88845	70991	70991	88845	82548	87956	87512	89258	78743	88134	قطعة	سروال (دجين) للنساء
Pantalon jean garçon	P	46078	59472	60222	59378	59378	51358	51358	61725	58988	61725	60950	59725	61975	61975	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour Femme	Paire	94778	101948	102638	100588	106628	86218	86218	98536	94733	96937	96849	84350	84999	99686	زوجان	حذاء رجال
Chaussures pour homme	Paire	63085	74628	75171	78011	77411	66536	66536	74043	69703	72172	72172	73157	60943	73158	زوجان	حذاء نساء
mule en cuir femme	Paire	37300	47750	47750	47750	47750	37900	37900	47750	45779	47750	47750	47750	47750	47750	زوجان	نعال جلد نسائي
Espadrilles garçon	Paire	108126	127630	127630	123630	121663	100664	100663	147950	140126	146950	146950	146950	139463	146950	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus tergal	M	17333	20333	20000	20000	20000	18334	18333	20000	19417	19934	19934	19534	19534	19534	المتر	قمماش منديل (ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3104	3250	3250	3250	3250	3250	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Logement. eau. gaz. électricité																	
Peinture huile	1 kg	18850	18850	18380	18380	17480	17480	17480	17480	13544	14167	14167	14100	13733	13634	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	143975	143975	143475	143475	139675	139675	139675	139675	111323	113267	113267	113267	112267	111850	كغ 25	دهن مائي
Ciment	50 kg	12000	10875	11250	11250	11250	11250	11350	11500	11813	13000	13000	15000	12750	11500	كغ 50	إسمنت
Chaux	50 kg	10000	9000	9300	9300	9300	9300	9550	9250	8046	8000	8000	8250	8000	8200	كغ 50	جير صناعي
Brique de 12	p	680	535	535	535	535	535	560	645	549	530	530	540	560	545	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	21900	21900	20900	20900	20900	20900	21050	21500	22583	22000	22000	23000	23250	23500	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	495	495	495	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	325	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 3ème tranche	Kw/h	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	176	كيلوات	الكهرباء قسط 3
Gaz de ville (basse pression)	M3	341	341	341	341	341	341	341	341	328	341	341	341	341	341	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	7700	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	2000	2400	2500	2500	2500	2000	2000	2100	2100	2050	2050	2150	2150	2200	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage																	
Ampoule électrique ordinaire	P	2746	2746	2704	2704	2704	2704	2704	2704	2654	2704	2704	2704	2704	2704	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11395	11160	11395	11395	11395	11395	11395	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	31950	31950	31950	27000	27000	27000	27000	25990	24055	25990	25600	25600	24500	24500	قطعة	كرسي من البلاستيك
Matelas en mousse 1place	P	111333	110666	108833	102500	102500	102500	102667	102667	101778	102667	102667	102667	102667	102667	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	27500	27500	27500	27500	27500	27500	25500	26250	24917	26000	26000	25500	25000	25500	قطعة	زربية صناعية
Savon vert	1kg	3420	3426	3513	3500	3435	3435	3503	3470	3389	3404	3404	3422	3412	3418	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	3033	3033	2760	2782	3175	2883	2645	2535	2478	2525	2525	2573	2493	2493	قارورة	ماء الجفائل

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

9. التجارة الداخلية

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août			
Poudre à récurer	380 g	1890	1890	1990	1990	1990	1990	1990	1950	1935	1950	1930	1930	1930	1930	غ380	مسحوق غسيل
Insecticide	500ml	5015	5015	5100	4966	4966	4817	4817	4817	4574	4680	4680	4680	4680	4607	علبة	مبيد الحشرات
Réfrigérateur ⁽¹⁾	400 L	1398	1398	1398	1389	1389	1389	1389	1389	1324	1389	1337	1337	1337	1337	قطعة	ثلاجة ⁽¹⁾
Cuisinière à gaz avec fou ⁽¹⁾	P	545	545	545	545	545	545	545	545	490	545	490	490	490	490	قطعة	مطبخ مع فرن ⁽¹⁾
Machine a laver ⁽¹⁾	P	857	914	935	935	935	853	857	857	855	876	876	871	871	861	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	5495	5495	5495	5495	5495	5495	5420	5420	4883	5420	5420	5070	4970	4970	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	5870	5870	5945	5960	5960	5960	5898	5898	4992	5898	5848	5848	5700	5700	قطعة	صحن بلور
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	320	317	298	298	298	298	298	298	293	302	302	302	301	297	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	133330	137330	137330	135330	134663	134663	134663	133330	149378	131664	130664	130664	127997	130197	رحدة	ملفحة و ساتان لشخصين
Serviette de toilette	P	24213	24546	25213	24813	27825	23213	23213	20994	16404	20994	19950	19950	19950	19950	قطعة	منشفة للوجه
الصحة																	
Consultation généraliste	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	35833	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	عيادة طبيب عام
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital	Pers.	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférgan vit c mg comp eff bt	Bt	2535	2535	2535	2535	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	2395	علبة	إيفيرالوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1580	1580	1580	1580	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	1535	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Calmatux nourisson Sirop	Iflacon 90ml	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	3180	قارورة 90مل	كالماتوكس رضيع جرعة
Clamoxyl 500mg sirop	Iflacon 60ml	8420	8420	8420	8420	8350	8350	8350	8350	7475	8350	8350	8350	8350	8350	قارورة 60مل	كلاماكسيل 500 ملغ جرعة
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
النقل																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكدة	حافلة - مترو
Abonnement	Pers.	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	23700	اشترك	اشترك مدرسي
Billet de train 2ème classe	Bill.	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكدة	تنكدة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	49957	49957	49623	49623	49623	49623	49623	47957	49205	47957	49623	49623	49623	49623	الواحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Visite technique	service	31500	31500	31500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	26500	خدمة	شهادة الفحص الفني
Péage autoroute (mornag)	service	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	1400	خدمة	إستخلاص الطريق السريعة (مرناق)
Vignettes voiture 5cv	service	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	120000	خدمة	مطوم جولان سيارة 5 خيول
Essence super	L	1915	1945	1975	2005	2035	2065	2065	2065	2045	2065	2065	2065	2065	2065	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1470	1490	1510	1530	1550	1570	1570	1570	1548	1570	1570	1570	1570	1570	لتر	الغازوال
الاتصالات																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Frais de carte de recharge téléphonique	l carte	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	5700	بطاقة	بطاقة شحن مكاملة هاتفية
Frais mobile d'une minute de même opérateur (TT vers TT)	mn	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	200	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف جوال إلى هاتف جوال نفس المزود (TT vers TT)
Timbre Postal intérieur	P	750	750	750	750	750	750	750	750	500	500	500	500	500	500	قطعة	طابع بريدي للداخل
Timbre Postal vers l'extérieur	P	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	2000	1183	1200	1200	1200	1200	1200	قطعة	طابع بريدي للخارج
الترفيه والثقافة																	
PC Portable (1)	P	1108	1095	1089	1370	1370	1370	1370	1370	1302	1370	1380	1380	1280	1280	قطعة	حاسوب محمول (1)
Cinéma	Bill.	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7600	7000	6653	7000	7000	7000	6750	6750	تنكدة	تنكدة سينما

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2020									2019					الوحدة		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Moût	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Moût			
Frais de Zoo tarife complète	Bill.	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1433	1500	1500	1500	1500	1500	تذكرة	تعريفية كاملة
Quotidiens (moyenne de joumaux)	P	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1200	1000	1000	1000	1000	1000	1000	الوحدة	جرائد يومية
التعليم																	
Stylo a bille	P	850	850	850	850	850	850	850	850	768	850	850	850	850	733	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	7990	7990	7990	7990	7965	7965	7965	7965	7475	7965	8153	8153	8153	7160	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	2200	1850	2200	2200	2200	2200	1675	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	1190	2078	1190	1190	1190	1190	11900	قطعة	كراس معدل عدد 48 و72
Cartable	P	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	173731	160944	173731	173731	173731	173731	154551	قطعة	حقيبة مدرسية
Jardin d'enfant Etatique (Municipale)	1mois	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	خدمة	روضة اطفال بلدية (اشهر)
Frais d'enseignement de base privé(1mois)	1mois	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	330500	275167	330500	330500	330500	330500	265000	خدمة	معلم تعليم خاص أساسي(اشهر)
المطاعم و النزل																	
Casse croûte(au thon)	P	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	2333	قطعة	لمجة بالذن
Plat de 1/4 poulet	1/4 p	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	2900	5358	5900	5750	5625	5550	5500	قطعة 1/4	ربع نجاجة مصلي
Plat tunisien	P	4125	4075	4050	3800	3800	3800	3800	3775	3710	3850	3800	3800	3733	3667	واحد	صحن تونسي
Café express	P	900	900	900	900	900	900	900	900	833	900	900	900	900	900	فنجان	قهوة سريعة (اكسبراس)
Café capucin	P	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	1000	933	1000	1000	1000	1000	1000	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel (3 étoiles)	nuité	80000	80000	70000	70000	70000	70000	70000	67500	63333	65000	65000	65000	65000	65000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
متافع و خدمات اخرى																	
Savonnettes	P	1470	1470	1440	1440	1440	1440	1440	1440	1239	1440	1440	1440	1440	1440	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	2615	2615	2466	2466	2466	2466	2466	2466	2246	2445	2429	2429	2298	2298	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	2773	2773	2740	2722	2963	2863	2535	2510	2189	2485	2485	2640	2408	2387	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	1110	1095	1248	1248	1132	1098	1097	991	1022	991	991	1081	1081	1081	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Coupe et brushing pour femme	service	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	30000	28917	30000	30000	30000	30000	30000	خدمة	قص وتجفيف شعر نسائي
Coiffure Homme Cheveux	service	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4835	4695	4835	4835	4835	4835	4835	خدمة	حلاقة رأس رجال
Bain maure	Pers.	3200	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3250	3083	3250	3250	3100	3100	3100	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	9500	بطاقة	تعويض بطاقة سحب بنكية

(1) Chiffres exprimés en Dinars

(1) الأرقام بالدينار



Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020								2019					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept				Août
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	129.5	128.1	128.4	130.7	131.3	130.1	127.8	127.7	124.4	126.6	126.7	125.8	124.7	124.7	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	129.4	127.9	128.2	130.7	131.4	130.2	127.7	127.6	124.3	126.6	126.7	125.7	124.5	124.6	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	118.2	118.1	117.9	117.8	117.3	116.3	115.9	115.5	112.9	114.8	114.4	113.8	113.7	113.3	3807	الخبز ومشتقات الحبوب	
Viandes	130.4	129.1	128.1	129.3	130.7	131.4	128.5	129.3	124.2	127.7	129.2	124.9	122.5	123.4	5495	اللحوم	
Poissons	133.0	133.7	134.4	138.4	140.8	137.0	134.0	133.8	128.2	132.3	132.0	131.1	129.2	128.4	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	126.6	123.7	125.1	127.0	127.5	126.9	125.9	125.2	121.2	124.2	123.7	122.6	122.1	121.4	3987	الحليب ومشتقات الحليب والبيض	
Huiles alimentaires	118.3	117.6	117.5	118.4	118.3	117.6	117.6	120.5	132.0	123.8	130.2	132.9	132.7	133.1	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	147.1	147.3	146.8	153.3	154.3	150.7	147.0	145.0	136.3	142.3	137.6	139.9	141.3	140.9	2334	الغلال والفواكه الجافة	
Légumes	133.3	129.2	131.4	137.9	138.9	136.7	130.3	129.7	126.8	128.1	127.7	126.9	124.2	124.7	4173	الخضار	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	129.3	129.1	129.0	129.3	128.8	128.3	127.7	127.1	120.4	124.1	124.0	123.1	122.5	121.4	768	السكر والحلويات والشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	131.2	130.6	130.7	130.9	130.8	128.7	128.0	127.8	124.6	127.1	127.1	126.8	126.6	126.1	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	127.6	127.6	127.7	128.0	127.9	125.3	123.8	123.8	119.5	121.8	121.8	121.5	121.3	121.0	609	القهوة والشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	132.8	132.0	132.0	132.3	132.0	130.3	129.9	129.7	126.9	129.5	129.5	129.2	129.0	128.5	1350	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير	
Boissons alcoolisées et tabac	149.8	141.5	141.5	141.4	141.4	141.4	135.7	135.7	120.4	135.5	135.5	135.5	135.5	127.4	2779	المشروبات الكحولية والتبغ	
Boissons alcoolisées	115.8	115.7	115.7	114.9	114.8	114.4	113.9	113.4	107.7	111.7	111.5	110.8	110.6	107.1	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	152.7	143.7	143.7	143.7	143.7	143.7	137.6	137.6	121.5	137.6	137.6	137.6	137.6	129.2	2560	التبغ والسجائر	
Articles d'habillement et chaussures	140.5	147.5	147.1	145.6	144.5	136.1	135.3	141.8	134.1	141.2	139.0	137.7	131.3	131.2	7408	اللباس والأحذية	
Articles d'habillement	141.2	147.8	147.4	145.9	144.5	136.8	136.1	142.3	134.4	141.7	139.2	137.9	132.0	132.0	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	130.8	132.3	131.4	131.3	130.4	128.6	127.9	127.6	123.2	127.0	126.2	126.2	122.9	122.7	213	الأقمشة	
Vêtements	141.4	148.6	148.3	146.7	145.3	137.0	136.3	143.1	134.8	142.5	139.8	138.4	132.1	132.1	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	147.9	150.2	149.3	148.4	147.6	142.7	141.8	144.2	139.2	144.0	142.6	141.8	139.1	139.0	212	مكملات اللباس	
Chaussures	138.9	147.0	146.6	144.7	144.4	134.3	133.6	140.6	133.3	140.1	138.4	137.1	129.5	129.3	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	128.4	128.0	127.6	125.7	125.4	125.0	124.7	124.2	121.4	123.6	123.2	123.0	122.6	122.0	19021	المسكن والطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	131.3	130.7	130.1	129.3	128.9	128.5	128.1	127.4	123.7	126.5	126.0	125.7	125.2	124.5	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	146.2	145.4	145.2	143.6	144.3	142.4	142.3	140.9	136.0	140.3	139.8	139.4	137.9	137.1	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	138.4	138.4	138.4	121.1	121.2	121.1	121.1	121.1	121.0	121.1	121.0	121.0	121.0	121.0	1465	ماء الشرب العمومي والتطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	109.6	109.6	109.5	109.6	109.5	109.5	109.5	109.5	109.2	109.5	109.5	109.4	109.4	109.5	4002	الكهرباء والغاز والوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	138.6	138.1	137.5	137.2	136.4	135.9	135.1	134.6	128.9	133.5	132.5	131.8	131.3	130.5	5949	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	133.5	132.9	132.6	131.3	130.7	130.8	130.4	129.8	125.5	128.9	128.6	127.6	127.2	126.5	1172	الأثاث والمفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	142.6	144.2	143.4	141.4	141.8	140.3	139.3	140.1	133.0	138.7	136.5	135.1	134.0	133.9	364	الستائر والفروشات	
Appareils ménagers	132.6	132.0	131.4	130.7	129.5	129.3	129.3	129.2	124.0	128.7	127.0	126.5	126.1	125.2	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	146.1	145.8	144.6	143.7	142.3	141.6	141.0	140.3	133.9	139.1	137.9	136.8	136.3	135.5	405	أواني الطبخ والأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	144.9	144.4	143.4	143.4	143.2	143.0	142.8	141.9	136.8	140.9	140.6	140.0	139.5	138.5	252	أدوات ولوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	144.0	143.2	142.6	143.6	143.0	142.0	142.0	139.4	132.6	137.6	136.9	136.3	136.0	135.1	1957	مواد وخدمات لصيانة المنزل	
Santé	128.9	128.0	127.4	126.8	125.3	125.0	124.7	124.1	118.1	122.6	121.3	120.7	120.1	119.6	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	127.2	126.1	125.5	125.4	123.1	122.7	122.3	121.5	115.2	119.4	117.3	116.7	116.0	115.9	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	144.8	143.9	142.9	141.2	140.3	139.8	139.5	139.0	130.7	137.6	136.9	135.9	135.4	134.0	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.2 Indice des prix à la consommation familiale (suite)

2.9 مؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020								2019					الترجيح		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	افريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			أوت
	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			Août	Pondération
Transports	130.7	130.9	130.9	132.9	130.9	131.0	130.9	129.5	128.5	129.1	129.3	129.4	129.1	128.9	12729	النقل
Achat de véhicules	141.7	141.6	141.2	141.2	141.1	141.5	141.4	140.1	142.8	140.1	141.3	141.9	141.9	141.9	3613	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	128.3	129.0	129.5	130.3	130.9	131.8	131.7	131.3	127.6	130.6	130.2	130.0	129.3	128.9	5841	مصاريف استعمال السيارات
Services de transport	122.9	122.8	122.2	128.4	119.6	117.9	117.8	114.6	114.2	114.6	114.6	114.6	114.6	114.5	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص
Communications	103.9	103.9	103.8	103.0	103.0	102.8	102.8	102.5	102.2	102.1	101.9	102.2	102.2	102.3	4629	الاتصالات
Services postaux	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	188.5	140.3	140.9	140.9	140.9	140.9	140.9	22	خدمات بريدية
Matériel de téléphonie	117.7	117.5	116.5	116.0	115.4	114.3	113.9	111.2	107.8	109.5	107.9	107.3	107.1	107.5	509	تجهيزات الاتصالات
Services de téléphonie	101.7	101.7	101.7	101.0	101.0	101.0	101.0	101.0	101.4	101.0	101.0	101.4	101.4	101.4	4098	خدمات الاتصالات
Loisirs et culture	123.7	123.0	122.1	121.5	121.5	121.7	121.5	121.0	118.3	120.6	120.6	120.8	120.6	119.6	2068	الترفيه و الثقافة
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	115.5	115.4	115.2	114.9	115.0	115.6	115.5	115.1	112.4	115.0	115.0	114.9	114.8	113.2	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	152.8	151.8	150.1	147.9	143.2	143.4	143.5	142.4	137.3	143.0	141.8	143.5	143.5	141.4	21	تجهيزات ترفيهية أخرى
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	129.0	125.9	125.2	124.9	124.3	123.9	123.2	123.1	120.6	122.7	122.4	122.2	121.9	121.5	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية
Services récréatifs et culturels	135.8	134.9	132.2	130.5	131.0	131.0	130.7	130.6	128.6	130.3	130.8	132.3	132.3	132.0	428	خدمات ترفيهية و ثقافية
Journaux, livres et articles de papeterie	125.9	126.6	126.3	126.1	126.1	126.1	126.1	123.6	119.5	121.3	121.3	120.8	120.6	119.5	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية
Enseignement	140.1	138.7	138.5	138.2	137.5	137.5	137.4	137.0	132.4	136.9	136.9	136.7	136.3	131.0	3228	التعليم
Enseignement préélémentaire et primaire	134.4	133.2	133.2	132.2	132.2	132.2	131.8	131.8	127.4	131.7	131.7	131.2	130.9	126.2	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي
Enseignement secondaire	147.5	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	146.4	141.4	146.2	146.2	146.2	146.2	139.3	728	نفقات التعليم الثانوي
Fournitures Scolaires	156.0	152.8	152.7	152.7	150.2	150.2	150.2	150.0	141.3	149.9	149.9	149.8	149.3	139.2	635	الأدوات المدرسية
Livres Scolaires	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	101.9	227	الكتب المدرسية
Enseignement non défini par niveau	137.4	136.5	135.8	135.4	134.6	134.6	134.6	133.3	130.8	133.3	133.3	133.3	132.1	129.8	879	نفقات دروس التدارك
Restaurants et hôtels	150.7	149.9	149.0	147.9	142.6	141.9	141.7	140.4	133.3	139.4	139.5	138.4	137.6	136.5	4603	المطاعم و النزل
Restaurants et Cafés	151.3	150.4	149.9	148.6	142.5	141.9	141.4	140.2	133.1	139.0	138.9	137.7	136.8	135.7	4094	المطاعم و المقاهي
Services d'hébergement	145.6	146.0	141.0	141.6	142.8	142.4	143.9	141.6	134.7	142.0	144.1	143.6	143.6	142.9	509	خدمات النزل
Biens et services divers	147.8	147.5	146.3	145.7	144.6	143.9	142.6	142.6	135.3	141.3	140.5	139.4	138.3	137.3	5606	مواد و خدمات مختلفة
Soins personnels	153.0	152.4	151.8	151.2	149.9	149.2	147.9	147.4	138.8	145.9	145.0	143.7	142.4	141.4	4157	العناية الفردية
Effets personnels	153.5	155.8	154.6	153.2	151.6	148.8	148.2	151.9	143.7	150.7	149.4	148.3	146.3	143.1	416	الوازم شخصية
Assurance	124.7	124.7	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	118.5	119.5	119.5	119.5	119.5	119.5	782	التأمين
Services financiers	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	121.7	116.5	116.5	114.0	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	228	خدمات مالية
Ensemble	132.4	132.0	131.8	132.0	131.3	130.2	129.1	129.1	125.0	128.3	128.0	127.4	126.4	125.6	100000	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020								2019					الترجيح	Pon-dération	
	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت			
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut			
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	1.1	-0.2	-1.8	-0.4	0.9	1.8	0.1	0.8	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	26216	التغذية والمشروبات	
Produits alimentaires	1.2	-0.2	-2.0	-0.5	0.9	2.0	0.1	0.9	-0.1	0.8	0.9	0.0	1.3	24257	مواد غذائية	
Pain et céréales	0.0	0.2	0.1	0.5	0.8	0.3	0.4	0.6	0.4	0.4	0.2	0.3	0.3	3807	الخبز و مشتقات الحبوب	
Viandes	1.0	0.7	-0.9	-1.1	-0.5	2.2	-0.7	1.3	-1.2	3.5	1.9	-0.7	0.4	5495	اللحوم	
Poissons	-0.6	-0.5	-2.9	-1.7	2.8	2.3	0.1	1.2	0.2	0.6	1.5	0.7	1.6	1020	الأسماك	
Lait, fromage et œufs	2.3	-1.1	-1.5	-0.4	0.5	0.8	0.5	0.9	0.4	0.9	0.5	0.6	1.4	3987	الحليب و مشتقات الحليب و البيض	
Huiles alimentaires	0.6	0.1	-0.7	0.0	0.6	0.0	-2.4	-2.6	-4.9	-2.0	0.2	-0.3	0.1	1984	الزيوت الغذائية	
Fruits	-0.1	0.3	-4.2	-0.6	2.4	2.5	1.4	1.9	3.4	-1.6	-1.0	0.3	5.2	2334	الفواكه والخضراوات الجافة	
Légumes	3.1	-1.6	-4.8	-0.7	1.6	4.9	0.5	1.2	0.4	0.6	2.2	-0.4	1.6	4173	الخضراوات	
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.1	0.0	-0.2	0.4	0.4	0.4	0.5	2.4	0.1	0.7	0.5	0.9	0.4	768	المكسرات والحلويات و ... الشكلاطة	
Boissons non alcoolisées	0.4	-0.1	-0.2	0.1	1.6	0.6	0.1	0.6	0.0	0.2	0.1	0.4	0.6	1959	المشروبات	
Café, thé et cacao	0.0	-0.1	-0.2	0.0	2.1	1.2	0.0	1.7	0.0	0.2	0.1	0.3	0.8	609	القهوة و الشاي	
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	0.6	0.0	-0.2	0.2	1.3	0.3	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.4	0.6	1350	المياه المعدنية و المشروبات الغازية و العصير	
Boissons alcoolisées et tabac	5.9	0.0	0.0	0.0	0.0	4.2	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	6.3	14.9	2779	المشروبات الكحولية و التبغ	
Boissons alcoolisées	0.1	0.0	0.7	0.1	0.3	0.4	0.5	1.5	0.2	0.6	0.1	3.3	0.0	219	المشروبات الكحولية	
Tabac	6.3	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.5	16.1	2560	التبغ و السجائر	
Articles d'habillement et chaussures	-4.7	0.3	1.1	0.7	6.2	0.6	-4.5	0.4	1.6	0.9	4.9	0.1	-4.6	7408	اللباس و الأحذية	
Articles d'habillement	-4.4	0.3	1.0	1.0	5.6	0.5	-4.4	0.4	1.8	0.9	4.5	0.0	-4.3	5212	لوازم اللباس	
Tissus pour habillement	-1.1	0.7	0.1	0.7	1.4	0.6	0.2	0.4	0.6	0.1	2.6	0.2	-1.4	213	الأقمشة	
Vêtements	-4.8	0.2	1.0	1.0	6.1	0.5	-4.8	0.5	1.9	1.0	4.8	0.0	-4.7	4647	الملابس	
Accessoires d'habillement	-1.5	0.6	0.6	0.5	3.4	0.6	-1.7	0.2	1.0	0.5	2.0	0.1	-1.2	212	مكملات اللباس	
Chaussures	-5.5	0.3	1.3	0.2	7.5	0.6	-5.0	0.3	1.2	1.0	5.8	0.2	-5.6	2196	الأحذية	
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.3	0.3	1.6	0.2	0.3	0.2	0.4	0.5	0.3	0.2	0.4	0.4	0.3	19021	السكن و الطاقة المنزلية	
Loyers effectifs	0.5	0.4	0.6	0.3	0.3	0.3	0.5	0.7	0.4	0.2	0.4	0.6	0.4	12061	الإيجار	
Entretien et réparation des logements	0.6	0.1	1.0	-0.4	1.3	0.1	1.0	0.4	0.3	0.3	1.1	0.6	0.5	1493	صيانة المسكن	
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	0.0	14.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	1465	ماء الشرب العمومي و التطهير	
Électricité, gaz et autres combustibles	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	4002	الكهرباء و الغاز و الوقود	
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.4	0.4	0.2	0.6	0.4	0.6	0.4	0.9	0.8	0.5	0.3	0.6	0.8	5949	الأثاث و التجهيزات و الخدمات المنزلية	
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	0.5	0.2	0.9	0.5	0.0	0.2	0.5	0.7	0.2	0.7	0.3	0.6	0.4	1172	الأثاث و المفروشات الأرضية	
Articles de ménage en textiles	-1.1	0.6	1.4	-0.3	1.0	0.7	-0.5	1.0	1.6	1.0	0.9	0.1	-0.2	364	المستلزمات و المفروشات	
Appareils ménagers	0.4	0.5	0.5	1.0	0.1	0.0	0.1	0.4	1.3	0.3	0.4	0.7	0.9	1799	تجهيزات كهربو منزلية	
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.2	0.8	0.6	1.0	0.5	0.4	0.5	0.8	0.9	0.8	0.3	0.6	0.4	405	أواني الطبخ و الأكل	
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.4	0.6	0.0	0.2	0.1	0.1	0.7	0.7	0.2	0.5	0.3	0.8	0.7	252	أدوات و لوازم منزلية	
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.6	0.4	-0.7	0.4	0.7	1.3	0.6	1.3	0.4	0.5	0.2	0.7	1.2	1957	مواد و خدمات لصيانة المنزل	
Santé	0.7	0.5	0.5	1.1	0.3	0.2	0.5	1.2	1.1	0.5	0.5	0.4	0.6	5764	الصحة	
Produits, appareils et matériels médicaux	0.9	0.5	0.0	1.9	0.3	0.4	0.7	1.8	1.8	0.5	0.7	0.1	0.7	2843	مواد صيدلانية	
Services ambulatoires	0.7	0.7	1.2	0.6	0.4	0.2	0.4	1.0	0.5	0.7	0.4	1.0	0.7	1993	خدمات طبية	
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	928	خدمات استشفائية	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2015

سنة الأساس 100 في 2015

	2020							2019					الترجيح	Pon-dération		
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر				أوت
	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept				Aôut
Transports	-0.2	0.0	-1.5	1.5	-0.1	0.1	1.1	0.3	-0.2	-0.1	0.2	0.2	-0.3	12729	النقل	
Achat de véhicules	0.1	0.3	0.0	0.1	-0.3	0.0	0.9	0.0	-0.9	-0.4	0.0	0.0	-1.2	3613	السيارات	
Dépenses d'utilisation des véhicules	-0.5	-0.4	-0.6	-0.5	-0.6	0.0	0.3	0.6	0.3	0.1	0.5	0.3	0.3	5841	مصاريف استعمال السيارات	
Services de transport	0.1	0.5	-4.9	7.4	1.4	0.1	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	3275	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	0.1	0.7	0.1	0.1	0.0	0.3	0.4	0.2	-0.3	0.0	0.0	-0.1	4629	الاتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	33.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	22	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.2	0.9	0.4	0.6	0.9	0.4	2.4	1.6	1.5	0.5	0.3	-0.4	-0.8	509	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.4	0.0	0.0	0.0	4098	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.6	0.7	0.5	0.1	-0.2	0.2	0.4	0.3	0.0	-0.2	0.1	0.9	0.5	2068	الترفيهية والثقافية	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	0.1	0.2	0.2	0.0	-0.5	0.1	0.3	0.0	0.0	0.1	0.1	1.4	0.5	1013	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	0.7	1.2	1.5	3.3	-0.2	-0.1	0.8	-0.4	0.8	-1.2	0.0	1.5	0.9	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	2.4	0.5	0.3	0.5	0.3	0.5	0.1	0.3	0.3	0.2	0.2	0.3	0.2	401	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.6	2.1	1.3	-0.3	0.0	0.2	0.1	0.2	-0.4	-1.1	0.0	0.2	0.8	428	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	-0.6	0.2	0.1	0.0	0.0	0.0	2.0	1.9	0.0	0.4	0.2	0.9	0.3	205	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	1.0	0.1	0.3	0.5	0.0	0.1	0.3	0.1	0.0	0.1	0.4	4.0	0.5	3228	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.9	0.0	0.8	0.0	0.0	0.3	0.0	0.1	0.0	0.4	0.2	3.7	0.6	759	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	4.9	0.2	728	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	2.1	0.0	0.0	1.6	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.3	7.3	1.6	635	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	0.7	0.5	0.2	0.6	0.0	0.0	1.0	0.0	0.0	0.0	0.9	1.8	0.0	879	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.5	0.7	0.7	3.7	0.4	0.2	0.9	0.7	-0.1	0.8	0.6	0.8	1.4	4603	المطاعم و النزل	
Restaurants et Cafés	0.6	0.3	0.9	4.3	0.5	0.3	0.9	0.8	0.1	0.9	0.6	0.8	1.2	4094	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-0.3	3.5	-0.4	-0.9	0.3	-1.0	1.6	-0.3	-1.5	0.3	0.0	0.5	3.3	509	خدمات النزل	
Biens et services divers	0.2	0.9	0.4	0.8	0.5	0.9	0.0	0.9	0.6	0.8	0.8	0.7	0.9	5606	مواد و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.4	0.4	0.4	0.9	0.5	0.9	0.3	1.0	0.7	0.9	0.9	0.7	1.5	4157	العناية الفردية	
Effets personnels	-1.5	0.8	0.9	1.0	1.9	0.4	-2.4	0.8	0.9	0.7	1.4	2.2	-2.2	416	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	4.3	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	782	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.5	0.0	2.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	228	خدمات مالية	
Ensemble	0.2	0.2	-0.1	0.5	0.9	0.8	0.0	0.6	0.3	0.4	0.8	0.6	0.6	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2020						2019							الترجيح Pon- déra- tion		
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان	
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill		Juin	
Industrie manufacturière	146.6	146.2	146.2	144.7	145.2	145.4	145.0	146.8	146.9	146.1	145.1	143.9	143.6	144.8	84.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaire	151.1	151.5	152.0	151.8	150.2	149.0	150.2	152.0	151.4	150.4	148.4	149.5	149.4	150.0	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	191.4	194.2	197.3	197.7	192.3	187.3	186.2	187.1	183.5	181.8	175.1	183.1	184.3	188.3		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم
Industrie du poisson	199.9	199.9	199.9	199.9	199.7	199.7	198.2	198.7	198.7	198.1	198.2	198.1	198.1	198.1		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	163.3	151.9	163.3	162.9	163.3	157.6	148.7	147.6	146.8		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	172.2	172.2	172.2	172.3	171.1	170.4	194.4	193.3	193.4	192.5	193.8	194.5	194.6	194.6		زيوت وكسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	140.6	140.6	140.6	138.5	138.5	138.5	129.8	138.3	135.4	131.5	129.0	128.4	128.4	127.7		منتجات اللبن والملحقات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1	102.1		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	193.7	193.3	193.2	193.2	193.2	192.1	191.9	194.1	198.1	196.7	191.3	192.3	190.6	190.9		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	110.6	110.5	110.5	110.5	110.5	110.1	108.7	109.3	108.9	108.9	108.8	108.7	108.7	108.7		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	142.1	141.4	141.4	141.4	141.4	140.4	140.2	140.2	140.2	140.3	140.5	140.5	140.2	140.2		المشروبات
Industrie du tabac	202.3	202.3	202.3	202.3	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2	175.2		التبغ المصنع
Matériaux de construction céramique & verre	171.7	170.0	169.5	169.3	169.4	169.4	164.5	168.8	168.0	168.7	165.3	164.3	163.5	163.3	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	200.7	200.7	200.7	200.3	200.3	200.3	198.9	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3	200.3		أحجار للبناء وللصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال والصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	148.2	147.3	147.3	147.3	147.3	147.3	133.4	138.6	138.6	134.8	131.8	132.6	131.9	131.7		الزجاج ومنتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	169.0	166.4	166.2	166.2	163.4	163.9	158.4	162.7	163.5	161.2	158.5	158.6	157.8	157.8		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	132.9	132.2	133.3	133.3	135.2	134.5	133.9	134.2	133.8	132.7	133.2	134.5	134.4	134.6		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	211.2	203.3	197.4	197.4	197.4	197.4	191.6	201.3	201.3	214.6	201.0	189.9	184.5	184.5		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	191.8	190.3	190.3	190.1	190.1	190.1	183.1	189.2	187.1	187.3	182.9	182.9	182.3	181.9		الاسمنت والجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	132.6	130.6	130.6	130.6	130.6	130.6	129.0	131.3	131.0	129.2	129.2	128.5	128.5	128.5		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	115.8	115.8	115.6	115.6	115.6	115.6	115.5	114.9	115.6	115.8	116.2	115.6	115.6	115.6		مصنوعات من حجر
Industries mécaniques et électriques	142.6	141.6	141.6	141.5	141.4	141.4	138.2	141.3	141.3	140.4	140.0	137.8	137.5	137.1	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	149.6	149.6	149.6	145.0	145.0	145.0	151.1	146.4	148.2	150.3	153.2	152.4	151.4	150.6		منتجات معدنية
Travail des métaux	142.3	142.5	142.5	165.3	165.0	165.0	158.5	161.9	161.3	160.0	159.2	158.2	157.4	157.4		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	169.2	169.2	169.2	166.5	166.5	166.5	165.3	171.2	171.2	170.1	169.3	169.4	168.7	168.7		الآلات ومعدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	135.3	133.4	133.4	129.0	129.0	129.0	126.5	129.0	129.0	129.0	128.9	125.8	125.8	125.1		آلات واجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8	97.8		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	126.7	125.0	125.0	125.0	125.0	125.0	121.4	125.0	125.0	125.0	125.0	119.6	119.6	119.6		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات
Industrie automobile	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	153.7	135.1	153.1	146.2	138.3	134.5	132.9	132.9	132.9		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	217.4	202.0	217.4	217.4	218.4	196.7	196.7	196.7	196.7		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9.4 Indices des prix de vente industriels (suite)

9. التجارة الداخلية

4.9 مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي (تابع)

Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2020						2019						الترجيح	Pon- déra- tion			
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت				جويلية	جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut				Juill	Juin
Chimie	141.8	141.7	141.7	141.6	146.4	149.5	159.0	155.0	157.0	155.7	155.1	152.4	151.7	161.0	14.8	الصناعات الكيماوية	
Industrie chimique de base	140.6	140.5	140.5	140.5	146.4	150.4	163.0	157.4	159.9	158.5	158.1	155.1	154.2	165.7		المواد الكيماوية الاساسية	
Fabrication de peintures et vernis	132.4	130.8	130.8	130.8	130.8	130.8	127.6	130.8	129.5	129.6	128.3	128.2	127.8	127.8		الدهن والبرنيق الفريز	
Industrie pharmaceutique	125.9	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.2	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6	125.6		مواد صيدلانية	
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	150.2	150.7	150.7	150.3	150.6	148.7	141.9	147.7	147.7	146.3	142.6	140.2	140.2	139.8		الصابون والعتور ومواد التطهير والصيانة	
Fabrication d'autres produits chimiques	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	165.7	160.2	161.8	161.8	161.8	161.9	161.4	161.4	159.0		منتجات كيماوية اخرى	
Industrie du caoutchouc	169.3	169.3	169.2	167.8	167.8	167.8	168.1	167.6	167.7	167.6	167.5	167.3	168.5	168.5		منتجات من المطاط	
Textile	139.8	139.7	139.2	132.3	132.3	132.3	128.9	131.8	131.7	131.4	130.2	129.2	128.9	127.4	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد	
Industrie textile	157.8	157.8	157.7	157.7	157.7	157.7	152.9	156.0	155.9	155.7	154.8	153.8	153.1	151.3		منتجات صناعة النسيج	
Industrie de l'habillement et des fourrures	130.5	130.3	129.6	119.0	119.0	119.0	116.9	119.0	118.7	118.3	118.1	117.2	117.1	115.7		أفصال اللباس والفراء	
Industrie du cuir et de la chaussure	156.7	156.4	156.4	156.4	156.4	156.2	147.9	155.3	155.3	155.6	148.7	147.2	146.2	144.8		جلود - لوازم السفر أحذية	
Divers	155.6	155.6	155.3	153.9	153.8	153.6	147.8	152.7	152.4	151.5	152.0	151.7	151.5	151.2	6.2	صناعات معملية متفرقة	
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	137.0	134.5	137.0	137.0	134.0	134.0	134.0	134.0	134.0		منتجات نشر الخشب	
Industrie du papier et du carton	169.4	169.3	168.3	170.0	169.6	168.3	166.6	166.5	166.5	166.5	168.3	167.7	167.7	167.7		الورق والورق المقوى	
Edition, imprimerie, reproduction	153.9	153.9	153.9	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1	150.1		منتجات النشر، منتجات الطبع والنسخ	
Transformation des matières plastiques	163.5	163.5	163.2	159.0	158.9	158.9	157.4	158.8	157.5	157.5	158.1	158.1	157.9	157.9		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن	
Fabrication de meubles; industries diverses	130.7	130.7	130.5	129.2	129.2	129.1	126.0	127.3	127.3	127.3	127.3	127.1	126.3	125.2		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة	
Mines	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	175.9	180.5	175.9	176.6	172.9	173.8	174.0	177.5	180.4	1.5	المناجم	
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	176.1	184.4	176.1	176.9	176.5	177.5	177.8	181.7	184.9		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية	
Production de sel	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	174.2	148.6	174.2	174.2	143.5	143.5	143.5	143.5	143.5		الملح	
Energie	162.1	160.0	160.1	160.3	160.3	160.3	158.4	161.6	161.6	161.7	160.3	160.3	159.3	159.6	13.7	الطاقة	
Extraction d'hydrocarbures	180.6	177.8	177.8	177.8	177.8	177.8	179.4	177.8	177.8	177.8	175.2	176.5	175.8	177.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية	
Raffinage de pétrole	148.2	148.6	149.7	151.2	151.2	151.2	161.2	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5	166.5		منتجات بترولية مكررة	
Production et distribution d'électricité	187.5	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	179.4	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0	185.0		الكهرباء	
Captage, traitement et distribution d'eau	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4	145.4		الماء الموزع	
Ensemble	149.1	148.5	148.5	147.3	147.7	147.9	147.3	149.3	149.3	148.6	147.6	146.6	146.3	147.2	100.0	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017						2016						المعدل الشهري	جويلية	Aout	جويلية	
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	المعدل الشهري					
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Moy. Mens					Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.
LEGUMES	الخضار																
Ail	11	...	...	...	20	ε	ε	...	...	1	1	6	7	10	ثوم
Artichaut	///	...	...	...	401	258	269	...	...	245	26	///	///	11	قنارية
Blette	109	...	...	...	377	389	452	...	...	522	507	515	192	118	سلق
Cardon	6	...	...	...	17	23	28	...	...	54	49	22	10	8	كرضون
Cardon sauvage	///	...	...	...	317	457	465	...	...	285	140	14	1	ε	خرشف
Carotte	802	...	...	...	1478	1569	1730	...	...	2001	1785	1120	800	575	سفنارية
Celeri	106	...	...	...	204	208	226	...	...	274	211	128	96	116	كرفاس
Choux	287	...	...	...	487	525	662	...	...	733	589	237	185	226	كربم
Choux- rouge	78	...	...	...	73	60	74	...	...	88	74	47	40	48	كربم أحمر
Choux- fleur	40	...	...	...	350	403	615	...	...	1018	342	37	10	21	بروكلو
Choux- rave	45	...	...	...	73	77	95	...	...	106	100	63	56	54	جدرة
Concombre	1795	...	...	...	138	14	5	...	...	306	1057	1574	1835	1720	فقوس
Courge	921	...	...	...	599	631	633	...	...	751	821	706	819	756	قرع أحمر
Courgette	463	...	...	...	403	199	139	...	...	337	308	140	398	465	قرع بوظينة
Epinard	154	...	...	...	310	276	222	...	...	298	208	194	164	151	سبناخ
Fenouil	2	...	...	...	1219	1336	1629	...	...	1521	454	7	///	///	بسباس
Fève	///	...	...	...	983	306	180	...	...	14	ε	///	///	///	فول
Navet	35	...	...	...	209	347	423	...	...	344	243	128	74	44	لفت
Oignons	2641	...	...	...	3121	2212	2289	...	...	2483	2488	2356	2710	2514	بصل
Persil	445	...	...	...	569	528	566	...	...	570	594	662	430	410	معدنوس
Petit- pois	///	...	...	...	881	655	313	...	...	456	77	3	///	ε	جلبانة
Poivron doux	479	...	...	...	207	171	176	...	...	353	573	722	826	413	فلفل حلو
Poivron piquant	3153	...	...	...	1199	1003	967	...	...	2069	2623	2719	3179	2941	فلفل حار
Pomme de terre	2431	...	...	...	2669	2188	2630	...	...	2975	2108	1644	2172	2016	بطاطا
Radis	28	...	...	...	95	100	88	...	...	137	93	54	33	33	فجل
Salade laitue	765	...	...	...	1043	765	721	...	...	912	902	761	744	774	سلطة خص سوري (ليتّي)
Tomate	4587	...	...	...	1909	2128	2135	...	...	3618	3951	3931	4377	4058	طماطم
Autres légumes	728	...	...	...	557	488	455	...	...	971	717	509	612	674	غيرها من الخضار
Total	20100	...	...	...	19888	17316	18187	...	...	23442	21041	18299	19770	18156	المجموع
FRUITS	الفاكهة																
Abricots	143	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	12	92	مشماش
Amandes vertes	809	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	14	295	لوز أخضر
Citrons	497	...	...	...	709	469	408	...	...	471	459	551	393	351	ليمون
Clémentines	///	...	...	...	229	630	1518	...	...	2768	608	///	///	///	كليمنتين
Coings	ε	...	...	...	3	23	45	...	...	70	78	21	1	ε	سفرجل
Dattes	8	...	...	...	28	53	26	...	...	27	48	7	5	13	تمور
Figues	507	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	1	194	1005	394	تين
Fraises	14	...	...	...	439	70	45	...	...	5	ε	///	4	21	فراولة
Grenades	///	...	...	...	///	///	8	...	...	1704	2525	441	///	///	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.5 Apports au marché de gros de tunis (suite)

9.5 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة (تابع)

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2017							2016							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	
Melons	2166	...	...	...	57	6	2	...	...	10	227	1053	1978	1525	بطيخ
Neffles	///	...	...	...	///	///	///	...	...	ε	///	///	///	///	بوصاع
Olives	///	...	...	...	///	ε	2	...	...	20	80	15	///	///	زيتون
Oranges douces	8	...	...	...	1106	904	882	...	...	266	7	///	///	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	27	...	...	...	1749	1379	1084	...	...	47	2	///	///	///	برتقال مالطي
Pastèques	1616	...	...	...	17	2	2	...	...	1	11	124	376	1036	دلاع
Pêches	5657	...	...	...	///	///	///	...	...	4	106	1573	3767	3026	خوخ
Poires	328	...	...	...	2	5	44	...	...	708	1003	661	481	111	إجاص
Pommes	1732	...	...	...	1486	1284	1282	...	...	2474	2570	2097	1913	1726	تفاح
Prunes	902	...	...	...	///	///	///	...	...	15	80	172	331	662	عوبنة
Raisins	3258	...	...	...	///	///	///	...	...	444	3526	4629	5237	2890	عنب
Autres Fruits	189	...	...	...	3736	3914	4007	...	...	1704	1466	626	620	1135	غيرها من الفلال
Total	17861	...	...	...	9561	8739	9355	...	...	10738	12797	12164	16111	12890	المجموع
POISSONS															الأسماك
Allaches Sardines	177	...	...	...	104	156	113	...	...	259	275	95	151	112	لائشة و سردينية
Ceintures	1	...	...	...	5	10	13	...	...	14	ε	1	ε	1	سبنة
Maquereaux	26	...	...	...	45	15	4	...	...	23	34	13	28	24	غزال
Merlans	27	...	...	...	50	41	32	...	...	55	16	21	32	36	نزلي
Mulets	34	...	...	...	18	34	44	...	...	39	29	30	21	28	بوري
Pageaux	33	...	...	...	95	92	74	...	...	139	109	63	78	43	مرجان
Poulpes	19	...	...	...	23	24	35	...	...	42	23	9	6	7	احطبوط
Rougets blancs	43	...	...	...	83	117	101	...	...	320	285	93	100	65	تريليا بيضاء
Saurels	63	...	...	...	141	142	88	...	...	100	110	59	15	65	شورو
Serres	12	...	...	...	2	5	2	...	...	4	11	12	10	9	سرة
Spares	8	...	...	...	10	6	8	...	...	7	5	5	6	4	سبارس
Autres poissons	280	...	...	...	434	462	422	...	...	685	986	670	743	459	غيرها من الأسماك
Total	723	...	...	...	1010	1104	936	...	...	1687	1883	1071	1190	853	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020						2019							
	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت		جويلية
	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août		Juill.
A - LES RESSOURCES	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	100253	99555	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	40105	38264	38413	36707	35907	34518	33756	34011	33940	33759	34799	34366	33583	النقد (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	15752	14882	15142	14490	13776	13230	13084	12891	12848	12851	13083	13484	12874	النقد البيدي
Monnaie scripturale	24353	23382	23271	22217	22131	21288	20672	21120	21092	20908	21716	20882	20709	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	44351	43681	43556	43652	43346	43781	43287	43014	42462	41961	41191	40892	40263	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	15831	15480	15750	15736	15840	15902	15333	15318	15186	14658	14622	14020	13702	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	20932	20416	20208	19964	19684	19550	19507	19342	18959	18907	18735	18505	18309	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	7588	7785	7598	7952	7822	8329	8447	8354	8317	8396	7834	8367	8252	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	84456	81945	81969	80359	79253	78299	77043	77025	76402	75720	75990	75258	73846	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2506	2225	2246	2239	2228	2228	2236	2230	2210	2092	2098	2107	2111	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1338	1331	1326	1288	1306	1304	1308	1323	1300	1292	1292	1287	1291	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	40	40	39	39	38	38	38	38	37	37	37	37	36	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	1128	854	881	912	884	886	890	869	873	763	769	783	784	قروض إكتتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	86962	84170	84215	82598	81481	80527	79279	79255	78612	77812	78088	77365	75957	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	97	97	165	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	97	97	165	165	169	169	177	177	177	178	190	190	190	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	87059	84267	84380	82763	81650	80696	79456	79432	78789	77990	78278	77555	76147	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	4692	5496	5266	6825	5406	4323	4761	4663	4810	4883	4202	4281	4962	موارد خاصة
Fonds propres	21956	21153	20379	20382	20315	19824	19718	19685	19553	19500	19553	19577	19401	أرصدة ذاتية
Autres ressources	-46	-1279	-2130	-1807	371	120	216	473	315	37	459	-1160	-955	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	113661	109637	107895	108163	107742	104963	104151	104253	103467	102410	102492	100253	99555	ب - الإستثمارات
Créances nettes / Extérieur	-136	-957	-828	-199	848	-220	119	108	-806	-950	-1216	-2028	-2960	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	26051	25462	26196	26288	25236	24249	24525	24427	23881	23356	23179	22191	21384	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	22708	21922	23082	22898	21780	20742	21067	20830	20524	20030	19780	19034	18082	للبنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	3343	3540	3114	3390	3456	3507	3458	3597	3357	3326	3399	3157	3302	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	26187	26419	27024	26487	24388	24469	24406	24319	24687	24306	24395	24219	24344	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	19155	20152	19302	19229	17530	16922	16123	16102	16809	16074	16724	15697	15621	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	94642	90442	89421	89133	89364	88261	87909	88043	87464	87286	86984	86584	86894	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	85786	82196	81354	81084	81277	80680	80316	80482	79991	79772	79530	79113	79269	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	3572	2943	2908	2894	2893	2907	2892	2863	2859	2838	2810	2764	2768	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	6	6	6	6	6	6	14	14	14	15	15	15	15	سندات الخزينة
Portefeuille titres	5278	5297	5153	5149	5188	4668	4687	4684	4600	4661	4629	4692	4842	محفظة السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2020							2019						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	6.820	6.800	6.800	6.800	7.350	7.350	7.810	7.810	7.800	7.810	7.820	7.830	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la déterminat. du taux d'intérêt légal)	...	13.820	13.800	13.800	13.800	14.350	14.350	14.810	14.810	14.800	14.810	14.820	14.830	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2020							2019						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Dollar Etats-Unis	2.735	2.749	2.869	2.877	2.900	2.891	2.881	2.826	2.799	2.862	2.826	2.868	2.872	الدولار الأمريكي
Euro	3.255	3.228	3.218	3.188	3.154	3.174	3.170	3.116	3.140	3.149	3.154	3.132	3.170	الأورو
1000 Yens japonais	25.702	26.146	26.543	26.691	27.177	26.628	26.435	25.924	25.771	26.117	26.151	26.581	26.977	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.631	3.575	3.520	3.535	3.625	3.571	3.688	3.709	3.692	3.689	3.658	3.538	3.493	الجنيه الإسترليني
10 Dirhams marocains	2.971	2.939	2.942	2.918	2.922	2.871	2.984	2.930	2.913	2.964	2.941	2.950	2.979	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2020							2019						
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		أوت
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept		Août
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	6769.2	6584.3	6627.9	6488.6	6213.9	6483.4	7171.3	7080.2	7122.1	6949.5	6989.7	7051.0	7278.4	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	81	81	81	81	81	82	82	82	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	22796.9	22243.4	22574.1	21960.4	21253.9	21830.1	23957.8	23722.3	23724.0	23231.6	23310.3	23559.3	24062.8	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	99.6	134.6	198.9	82.1	64.7	186.4	77.1	92.7	197.0	116.4	121.7	158.1	37.4	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	19355	18925	29734	10544	8569	18069	13237	51100	16385	14248	14092	13783	5769	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2020						2019							
	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية		جوان
	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill		Juin
A. CREDITS A COURT TERME	39652.8	39959.6	40077.7	40348.7	39731.7	39701.5	39495.8	39362.1	39752.6	39524.4	39389.6	39555.6	38550.4	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1739.7	1787.2	1778.8	1775.8	1754.3	1776.7	1675.3	1714.4	1769.2	1678.3	1685.5	1716.3	1719.5	الزراعة والصيد البحري
Industrie	17592.9	17641.3	17741.4	18296.9	18297.1	18011.8	18029.2	17818.0	17955.2	18041.4	17939.3	17951.8	17848.9	الصناعة
Industries extractives	473.9	471.7	450.6	516.3	485.0	474.3	446.1	416.2	415.2	391.3	372.3	353.0	345.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	14829.9	14855.8	14934.1	15175.2	15213.1	15167.3	15218.0	14827.5	14922.4	14866.5	14920.4	14983.1	14785.1	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	236.3	214.2	221.2	454.5	461.6	192.2	186.5	390.6	460.1	687.7	585.1	581.3	756.8	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2052.8	2099.6	2135.5	2150.9	2137.4	2178.0	2178.6	2183.7	2157.5	2095.9	2061.5	2034.4	1961.5	البناء
Services	20320.2	20531.1	20557.5	20276.0	19680.3	19913.0	19791.3	19829.7	20028.2	19804.7	19764.8	19887.5	18982.0	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	12099.9	12069.2	12078.6	11805.7	11481.2	11650.5	11523.0	11396.8	11631.7	11563.5	11472.4	11482.4	10798.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2070.8	2036.5	2027.4	1990.2	1951.3	1973.6	2030.8	2154.2	2140.2	2147.6	2131.3	2162.1	2110.8	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	1464.1	1577.6	1584.6	1590.8	1547.3	1536.6	1575.5	1476.4	1489.1	1404.5	1389.6	1482.3	1399.4	النقل والاتصالات
Activités financières	1338.4	1288.6	1295.6	1438.3	1148.9	1216.3	1286.2	1216.8	1187.7	1137.8	1163.2	1187.1	1180.2	أنشطة مالية
Autres Services	3347.0	3559.2	3571.3	3451.0	3551.6	3536.0	3375.8	3585.5	3579.5	3551.3	3608.3	3573.6	3493.0	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	30812.2	29378.1	29682.7	29880.6	28521.2	28374.6	28622.6	27748.0	27903.4	27978.3	27890.0	27998.9	28341.6	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	1227.7	1213.5	1213.1	1223.2	1214.2	1214.4	1236.6	1206.0	1168.8	1167.3	1155.9	1160.7	1177.1	الزراعة والصيد البحري
Industrie	7032.2	6971.8	6978.8	7031.0	6990.5	6899.1	6939.0	6771.4	6781.3	6792.3	6789.8	6762.3	6832.6	الصناعة
Industries extractives	179.4	175.3	171.7	176.6	194.6	201.0	203.2	208.7	200.2	202.5	217.8	219.3	240.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	5876.8	5828.5	5829.1	5861.3	5847.6	5750.0	5838.7	5658.9	5662.9	5656.8	5647.6	5570.9	5591.9	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	205.9	206.4	217.2	217.1	151.7	142.1	71.9	97.5	95.3	96.3	77.3	101.9	101.3	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	770.1	761.6	760.8	776.0	796.6	806.0	825.2	806.3	822.9	836.7	847.1	870.2	898.9	البناء
Services	22552.3	21192.8	21490.8	21626.4	20316.5	20261.1	20447.0	19770.6	19953.3	20018.7	19944.3	20075.9	20331.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	3871.3	3801.9	3785.1	3828.1	3882.1	3803.0	3832.5	3757.5	3767.6	3752.9	3722.7	3727.5	3744.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2359.7	2388.5	2363.6	2367.4	2400.9	2408.9	2397.9	2330.2	2317.8	2339.2	2366.1	2381.0	2428.1	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	2772.5	2755.0	2715.3	2656.9	2706.0	2705.2	2699.9	2676.5	2687.9	2690.2	2679.5	2686.8	2647.4	النقل والاتصالات
Activités financières	2645.6	2629.2	2616.8	2616.4	2624.5	2590.2	2592.8	2411.8	2453.5	2524.8	2497.5	2522.4	2704.2	أنشطة مالية
Autres Services	10903.2	9618.2	10010.0	10157.6	8703.0	8753.8	8923.9	8594.6	8726.5	8711.6	8678.5	8758.2	8807.7	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	70465.0	69337.7	69760.4	70229.3	68252.9	68076.1	68118.4	67110.1	67656.0	67502.7	67279.6	67554.5	66892.0	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2967.4	3000.7	2991.9	2999.0	2968.5	2991.1	2911.9	2920.4	2938.0	2845.6	2841.4	2877.0	2896.6	الزراعة والصيد البحري
Industrie	24625.1	24613.1	24720.2	25327.9	25287.6	24910.9	24968.2	24589.4	24736.5	24833.7	24729.1	24714.1	24681.5	الصناعة
Industries extractives	653.3	647.0	622.3	692.9	679.6	675.3	649.3	624.9	615.4	593.8	590.1	572.3	586.0	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	20706.7	20684.3	20763.2	21036.5	21060.7	20917.3	21056.7	20486.4	20585.3	20523.3	20568.0	20554.0	20377.0	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	442.2	420.6	982.0	671.6	613.3	334.3	258.4	488.1	555.4	784.0	2138.8	683.2	858.1	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	2822.9	2861.2	2896.3	2926.9	2934.0	2984.0	3003.8	2990.0	2980.4	2932.6	2908.6	2904.6	2860.4	البناء
Services	42872.5	41723.9	42048.3	41902.4	39996.8	40174.1	40238.3	39600.3	39981.5	39823.4	39709.1	39963.4	39313.9	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	24623.1	23229.3	23518.2	23616.6	22267.8	22234.7	22477.8	21924.8	22093.5	22166.3	22075.6	22238.0	22442.7	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	5335.4	5379.5	5369.7	5418.9	5429.4	5339.6	5408.0	5233.9	5256.7	5157.4	5112.3	5209.8	5143.9	الفنادق والمطاعم
Transport et communications	3698.1	3677.1	3659.2	3805.7	3549.8	3625.2	3684.1	3547.0	3505.5	3477.0	3529.3	3568.1	3608.3	النقل والاتصالات
Activités financières	4110.9	4043.6	4010.9	4095.2	3854.9	3921.5	3986.1	3893.3	3875.6	3828.0	3842.7	3873.9	3827.6	أنشطة مالية
Autres Services	14250.2	13177.4	13581.3	13608.6	12254.6	12289.8	12299.7	12180.1	12306.0	12262.9	12286.8	12331.8	12300.7	خدمات أخرى

Source: banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		المنتجات
	الثمانية أشهر			التغيرات		الثمانية أشهر			التغيرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
Prod.agro- alimentaires	2450.4	1856.7	2398.6	-24.2%	29.2%	2333.6	2431.2	2565.5	4.2%	5.5%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2430.9	1801.8	2332.4	-25.9%	29.4%	2005.3	2230.2	2375.9	11.2%	6.5%	نظام عام
Régime off shore	19.5	54.9	66.2	182.1%	20.5%	328.3	200.9	189.6	-38.8%	-5.6%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	1508.2	1795.6	1426.3	19.1%	-20.6%	5371.5	6637.5	4574.9	23.6%	-31.1%	منتجات الطاقة
Régime général	1508.2	1795.6	1426.3	19.1%	-20.6%	5371.5	6637.5	4574.9	23.6%	-31.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	850.3	1078.0	937.1	26.8%	-13.1%	589.6	637.5	443.4	8.1%	-30.4%	منتجات معدنية وفسفطية
Régime général	850.3	1078.0	937.1	26.8%	-13.1%	589.6	637.5	443.4	8.1%	-30.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	7263.5	8433.9	6111.9	16.1%	-27.5%	15440.4	16071.8	12684.0	4.1%	-21.1%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1082.4	1155.0	916.7	6.7%	-20.6%	6815.3	6764.2	5527.1	-0.7%	-18.3%	نظام عام
Régime off shore	6181.1	7278.9	5195.2	17.8%	-28.6%	8625.1	9307.6	7157.0	7.9%	-23.1%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	5388.8	6487.7	5281.5	20.4%	-18.6%	9328.1	10521.4	7664.9	12.8%	-27.1%	منتجات التجهيز
Régime général	434.0	481.5	408.5	10.9%	-15.2%	6807.3	7293.8	5317.5	7.1%	-27.1%	نظام عام
Régime off shore	4954.8	6006.2	4873.0	21.2%	-18.9%	2520.7	3227.6	2347.3	28.0%	-27.3%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	8898.1	9871.8	7877.0	10.9%	-20.2%	5474.0	6088.5	5313.3	11.2%	-12.7%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	985.6	1325.8	1052.4	34.5%	-20.6%	4414.5	4861.2	4383.0	10.1%	-9.8%	نظام عام
Régime off shore	7912.4	8546.0	6824.5	8.0%	-20.1%	1059.5	1227.2	930.3	15.8%	-24.2%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	26359.3	29523.7	24032.4	12.0%	-18.6%	38537.0	42387.9	33246.0	10.0%	-21.6%	جملة المنتجات
Régime général	7291.5	7637.6	7073.5	4.7%	-7.4%	26003.5	28424.5	22621.8	9.3%	-20.4%	نظام عام
Régime off shore	19067.8	21886.1	16958.9	14.8%	-22.5%	12533.6	13963.4	10624.2	11.4%	-23.9%	نظام غير مقيم

Source:Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Importations			الواردات		
	الثمانية أشهر			التغيرات		الثمانية أشهر			التغيرات		
	Les huit mois			Variations		Les huit mois			Variations		
	2018	2019	2020	19/18	20/19	2018	2019	2020	19/18	20/19	
PRODUITS											
Agriculture et ind.agro.alim	3722.0	3241.2	3572.5	-12.9%	10.2%	4297.9	4535.4	4550.9	5.5%	0.3%	المنتجات
منتوجات فلاحية غذائية											
Régime général	2992.2	2521.9	2930.2	-15.7%	16.2%	3819.4	4169.4	4219.2	9.2%	1.2%	نظام عام
Régime off shore	729.8	719.3	642.3	-1.4%	-10.7%	478.4	366.0	331.8	-23.5%	-9.3%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	1508.2	1795.6	1426.3	19.1%	-20.6%	5371.5	6637.5	4574.9	23.6%	-31.1%	الطاقة، وزيت التشحيم
نظام عام											
Régime général	1508.2	1795.6	1426.3	19.1%	-20.6%	5371.5	6637.5	4574.9	23.6%	-31.1%	نظام غير مقيم
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	850.3	1078.0	937.1	26.8%	-13.1%	589.6	637.5	443.4	8.1%	-30.4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
نظام عام											
Régime général	850.3	1078.0	937.1	26.8%	-13.1%	589.6	637.5	443.4	8.1%	-30.4%	نظام غير مقيم
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	5798.5	6354.4	5030.3	9.6%	-20.8%	4503.5	4869.8	3769.5	8.1%	-22.6%	النسيج، الملابس والجلد
نظام عام											
Régime général	148.6	149.9	121.4	0.9%	-19.1%	914.2	958.5	838.5	4.8%	-12.5%	نظام غير مقيم
Régime off shore	5649.8	6204.4	4909.0	9.8%	-20.9%	3589.3	3911.3	2930.9	9.0%	-25.1%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	4781.1	5199.9	4212.5	8.8%	-19.0%	3708.1	4008.5	3165.2	8.1%	-21.0%	النسيج والملابس
نظام عام											
Régime général	115.3	122.6	106.3	6.3%	-13.3%	746.5	784.5	694.5	5.1%	-11.5%	نظام غير مقيم
Régime off shore	4665.8	5077.3	4106.2	8.8%	-19.1%	2961.6	3224.1	2470.6	8.9%	-23.4%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	1017.3	1154.4	817.8	13.5%	-29.2%	795.4	861.3	604.3	8.3%	-29.8%	الجلد والأحذية
نظام عام											
Régime général	33.3	27.3	15.0	-17.9%	-44.9%	167.7	174.0	144.0	3.8%	-17.3%	نظام غير مقيم
Régime off shore	984.1	1127.1	802.7	14.5%	-28.8%	627.8	687.3	460.3	9.5%	-33.0%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	11598.5	13554.6	10383.4	16.9%	-23.4%	16538.3	17699.2	13253.5	7.0%	-25.1%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
نظام عام											
Régime général	861.0	879.6	783.6	2.2%	-10.9%	9924.7	10172.6	7567.0	2.5%	-25.6%	نظام غير مقيم
Régime off shore	10737.5	12674.9	9599.8	18.0%	-24.3%	6613.7	7526.7	5686.5	13.8%	-24.4%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	1606.9	2024.2	1498.2	26.0%	-26.0%	2860.2	3007.7	1956.0	5.2%	-35.0%	أجهزة النقل
نظام عام											
Régime général	68.5	84.1	92.7	22.7%	10.2%	2290.4	2235.3	1540.4	-2.4%	-31.1%	نظام غير مقيم
Régime off shore	1538.4	1940.2	1405.6	26.1%	-27.6%	569.8	772.4	415.6	35.6%	-46.2%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	2832.8	3388.2	2689.4	19.6%	-20.6%	7859.3	8133.6	6117.9	3.5%	-24.8%	صناعات ميكانيكية أخرى
نظام عام											
Régime général	630.0	659.5	566.1	4.7%	-14.2%	5758.8	5871.5	4318.1	2.0%	-26.5%	نظام غير مقيم
Régime off shore	2202.8	2728.6	2123.2	23.9%	-22.2%	2100.5	2262.1	1799.8	7.7%	-20.4%	نظام غير مقيم
Industries electriques	7158.7	8142.2	6195.8	13.7%	-23.9%	5818.8	6557.9	5179.6	12.7%	-21.0%	صناعات إلكترونية
نظام عام											
Régime général	162.4	136.0	124.8	-16.3%	-8.3%	1875.4	2065.7	1708.4	10.1%	-17.3%	نظام غير مقيم
Régime off shore	6996.3	8006.2	6071.0	14.4%	-24.2%	3943.4	4492.1	3471.2	13.9%	-22.7%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	2881.9	3500.0	2682.8	21.4%	-23.3%	7236.3	8008.4	6653.9	10.7%	-16.9%	صناعات معملية أخرى
نظام عام											
Régime général	931.2	1212.5	875.0	30.2%	-27.8%	5384.2	5849.0	4978.9	8.6%	-14.9%	نظام غير مقيم
Régime off shore	1950.7	2287.5	1807.8	17.3%	-21.0%	1852.1	2159.4	1675.0	16.6%	-22.4%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	26359.3	29523.7	24032.4	12.0%	-18.6%	38537.0	42387.9	33246.0	10.0%	-21.6%	جملة المنتوجات
نظام عام											
Régime général	7291.5	7637.6	7073.5	4.7%	-7.4%	26003.5	28424.5	22621.8	9.3%	-20.4%	نظام غير مقيم
Régime off shore	19067.8	21886.1	16958.9	14.8%	-22.5%	12533.6	13963.4	10624.2	11.4%	-23.9%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2020							2019							الأنشطة الاقتصادية
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
Exportations	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	3484.6	2820.3	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	277.4	369.3	454.1	414.7	437.7	535.0	595.5	488.8	4709.1	509.1	394.5	309.4	254.9	264.6	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillements et cuirs	589.5	819.7	801.7	558.4	129.2	509.3	806.9	815.6	9353.9	726.6	811.8	773.2	687.9	514.1	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1185.2	1551.8	1340.6	942.6	722.3	1297.6	1768.7	1574.7	20427.7	1571.9	1837.6	1855.5	1608.1	1221.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	319.2	392.5	387.3	238.8	183.9	331.4	435.4	394.3	5279.6	429.1	438.9	477.6	434.0	350.5	صناعات معملية أخرى
Importations	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	5468.6	4520.6	الواردات
Agric et indus agro-aliment	613.4	510.9	488.5	657.1	682.3	433.9	661.5	503.3	6811.3	550.2	533.8	620.1	571.8	373.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	المتاجر، الصفاط ومشققاته
Textiles, habillement et cuirs	414.5	533.6	552.6	450.5	261.4	463.6	587.7	505.7	7415.1	593.0	662.3	681.0	609.0	390.0	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1716.9	1595.1	1713.0	1330.4	1249.9	1592.8	2103.6	1951.8	26218.8	2123.6	2081.5	2250.6	2063.8	1851.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	810.3	823.4	894.6	754.4	700.3	815.6	960.2	894.9	11704.7	899.3	926.4	925.5	945.2	857.3	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2020							2019							المنتجات
	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	
	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	
Exportations	2536.1	3303.5	3271.4	2400.1	2006.3	2908.2	3951.2	3655.6	43855.4	3475.4	3651.7	3719.9	3484.6	2820.3	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	169.6	217.6	293.5	300.6	329.3	399.1	394.3	294.7	2675.5	315.3	233.1	159.0	111.4	132.8	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	105.1	87.3	58.8	161.5	430.3	127.8	213.2	242.2	2418.3	91.6	54.0	118.2	359.0	310.0	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	59.8	83.0	228.9	84.1	102.8	107.0	131.6	140.0	1666.7	147.1	114.9	186.0	140.8	159.3	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	711.5	917.4	822.7	481.8	420.4	799.0	1068.6	890.5	12793.8	1035.4	1146.5	1180.4	997.6	762.1	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	593.0	788.9	685.4	533.1	336.5	612.7	888.7	843.3	9702.8	733.4	834.6	871.6	775.5	593.3	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	897.2	1209.4	1182.0	839.0	386.9	862.5	1254.9	1245.0	14598.2	1152.7	1268.6	1204.7	1100.4	862.9	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	4182.6	4267.8	3774.3	3655.5	3345.2	4094.8	5299.7	4626.1	63264.1	5084.8	4944.5	5378.3	5468.6	4520.6	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	413.8	243.5	213.9	355.2	431.7	211.4	420.9	275.1	3455.8	211.7	276.9	271.9	264.1	177.6	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	594.8	741.9	69.1	443.5	384.6	725.7	937.5	677.7	10174.8	849.3	705.3	818.7	1163.9	984.6	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	32.8	62.8	56.4	19.6	66.7	63.2	49.3	92.6	939.4	69.4	35.2	82.3	114.9	64.0	منتجات معدنية و صفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1522.7	1602.1	1681.7	1401.9	1181.4	1561.4	1959.0	1773.9	23761.2	1753.9	1940.9	1994.2	2000.5	1551.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	1011.2	913.3	995.1	779.3	693.3	899.1	1230.3	1143.3	15676.6	1397.9	1233.4	1373.4	1150.4	1111.4	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	607.4	704.1	758.1	656.0	587.4	634.0	702.7	663.5	9256.4	802.6	752.9	837.7	774.7	631.8	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

11.5 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Huiles d'olive	1624.2	282.5	954.4	111.5	زيت زيتون
Poissons. crustacés et mollusques	260.5	11.6	334.0	15.4	أسماك قشريات و رخويات
Dattes	496.3	74.1	538.3	77.9	التمور
Agrumes	15.0	9.7	24.3	14.9	الفواص
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Petrole brut	922.6	815.0	1337.4	908.0	نفط خام
Produits raffinés	503.7	480.8	458.2	335.8	مواد مكررة
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Phosphate brut			0.5	1.4	فسفاط خام
Acide phosphorique	276.0	407.7	384.9	408.7	حامض فسفوري
D.A.P	277.9	331.0	224.1	191.6	ث ا م
Superphosphate triple	66.5	120.0	154.5	165.9	سوبر فسفاط (ثلاثي)
Autres produits phosphatés	1.1	2.4	3.8	7.8	أسمدة اخرى فسفاطية
Sel	33.1	756.1	50.3	1006.5	ملح
Zinc					زنك
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					صناعة النسيج و اللباس و الجلد
Bonneterie	817.2		1098.8		الملايس الداخلية
Confection	2549.3		3389.9		الملايس الجاهزة
Tissus	692.4		516.5		أقمشة
Tapis d'artisanat	0.7		1.0		زراي تقليدية
Tiges de chaussures	192.2		260.4		ساقية حذاء
Chaussures	428.9		606.2		أحذية
Ouvrages en cuir	137.3		206.0		مصنوعات جلدية
INDUSTRIES MECANIQUES. ELEC TRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Ciments	95.6	726.2	154.5	1319.6	الأسمنت
Pates à papier	0.7	1.9	1.3	3.0	عجين ورق الحلفاء
Huiles essentielles et parfumerie	149.1		232.4		زيوت مركزة و عطور
Produits pharmaceutiques	120.8		138.3		مواد صيدلية
Ouvrages en plastique	736.0		890.4		مواد بلاستيكية
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	24.0		36.8		الإطارات و المصنوعات المطاطية
Produits céramiques	56.3	41.6	66.2	54.2	مواد خزفية
Fils et câbles électriques	2540.5		3824.7		كوابل و أسلاك كهربائية
Transformateurs	558.4		682.7		محولات
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	7.0		10.9		ثلاجات و آلات تبريد
Chassis et pièces détachées	506.4		762.5		قواعد و قطع غيار

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.6 Principaux produits importés

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	595.1	644.9	429.6	499.9	قمح صلب
Blé tendre	614.5	951.4	590.8	839.0	قمح لين
Orge	384.9	613.8	295.3	408.2	شعير
Mais	310.6	585.7	348.3	611.0	قطانية
Pomme de terre	13.0	6.6	16.9	10.8	بطاطا
Café	108.8	21.3	104.9	19.3	قهوة
Thé	26.3	5.0	21.4	5.0	شاي
Viandes	20.3	2.1	44.5	4.5	لحوم
Laits et dérivés	97.2	16.5	108.3	18.4	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	302.4	139.5	337.0	162.2	زيت نباتي
Sucre	245.2	249.8	335.1	350.7	سكر
Tourteaux de soja	61.2	69.9	1.1	1.2	علف حيواني
Tabac brut	96.5	9.8	86.3	6.1	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	571.1	493.1			نقط خام
Produits raffinés	2391.1		4096.3		مواد مكررة
Gaz naturel	1606.5		2533.6		غاز طبيعي
Houille et coke	6.2	8.3	7.6	10.2	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	107.3	569.2	180.2	448.4	كبريت
Ammoniac	81.5	114.8	97.3	120.1	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجند
Coton en masse	13.3		20.1		القطن
Fils et filaments	262.1		357.7		خيوط و غزل
Tissus	1788.5		2244.9		نسيج
Articles en textile	743.8		980.2		سلع منسوجة
Cuir et peaux	307.2		472.9		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	74.9		87.8		جرارات
Camions	212.1		346.4		شاحنات
Bus et cars	39.7		39.7		حافلات
Voitures de tourisme	839.6		1141.9		سيارات
Chassis et carrosseries	404.8		514.7		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	251.8		664.2		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	231.6		249.7		سجائر
Produits pharmaceutiques	1051.8		1097.9		مواد صيدلانية
Matières en plastique	941.5	261.1	1263.5	282.2	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1169.2		1351.6		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	804.7	260.5	972.8	273.4	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	186.2	30.7	245.3	37.9	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	227.9		265.0		مصنوعات المطاط
Bois	258.4	223.4	333.1	251.6	لوح
Papiers et cartons	510.4	219.9	620.3	243.2	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	34.1		41.1		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	998.7	657.6	1256.6	671.9	حديد و فولاد
Tubes et tuyaux	224.4	53.5	203.9	19.9	حلاقم و أنابيب



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2020		2019		
	Les huit mois		الثمانية أشهر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
Cuivre	535.8	28.2	748.5	37.2	نحاس
Aluminium	384.2	40.7	526.4	47.6	ألومنيوم
Roulements robinetterie	137.0		217.8		قطع محركه للحنفيات
Pompes	271.1		364.7		مضخات
Générateurs transformateurs	360.0		447.7		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	221.9		440.1		تربينة بالغاز
Engins agricoles	53.1		53.5		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	49.8		71.0		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	29.7		47.4		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	43.3		65.5		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	52.0		59.0		آلات طبع
Fils et cables électriques	611.3		819.9		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	780.2		913.6		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	684.7		655.0		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	225.2		403.3		آلات شحن
Matériels informatiques	309.4		363.7		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	709.1		827.5		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	62.6		80.0		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

PAYS	2020			2019			البلدان
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Belgique	-22 495	521 484	498 989	-20 068	516 029	495 961	بلجيكا
Danemark	-78 972	99 659	20 687	-90 593	121 314	30 721	دنمارك
France	2 212 136	4 059 010	6 271 146	2 718 269	5 920 489	8 638 758	فرنسا
Allemagne	645 015	2 167 781	2 812 796	874 172	2 956 115	3 830 287	ألمانيا
Grece	-439 661	516 323	76 662	-329 862	382 159	52 297	اليونان
Irlande	36 126	87 539	123 665	59 723	91 044	150 767	أيرلندا
Italie	-585 670	4 593 064	4 007 394	-1 892 669	6 731 434	4 838 765	إيطاليا
Luxembourg	-8 871	10 458	1 587	-10 453	15 399	4 946	لوكسمبورغ
Pays bas	59 108	423 560	482 668	165 248	413 552	578 800	هولندا
Portugal	-70 021	202 511	132 490	-158 906	293 925	135 019	البرتغال
Espagne	82 649	1 473 648	1 556 297	-641 769	1 748 668	1 106 899	إسبانيا
Royaume uni	83 924	408 318	492 242	249 987	476 419	726 406	بريطانيا
Autriche	4 626	156 863	161 489	24 840	192 540	217 380	النمسا
Finlande	-71 983	85 672	13 689	-110 171	128 160	17 989	فنلندا
Suede	-82 446	127 019	44 573	-138 571	183 593	45 022	السويد
Tcheque	-16 099	127 844	111 745	4 215	195 385	199 600	تشيكيا
Hongrie	-50 538	99 608	49 070	-3 569	140 190	136 621	المجر
Malte	232 627	35 302	267 929	-13 472	97 895	84 423	مالطا
Pologne	12 393	254 198	266 591	98 212	276 899	375 111	بولونيا
Slovaquie	-60 824	165 195	104 371	-96 071	173 915	77 844	سلوفاكيا
Slovenie	-19 490	27 247	7 757	-31 367	40 418	9 051	سلوفينيا
Lettonie	-7 399	8 476	1 077	-6 076	7 118	1 042	ليتوانيا
Lituanie	-3 608	11 931	8 323	-10 465	10 970	505	ليتوانيا
Estonie	-2 293	3 942	1 649	-1 154	3 298	2 144	إستونيا
Croatie	1 526	3 064	4 590	1 340	6 050	7 390	كرواتيا
Chypre	3 475	1 638	5 113	1 143	2 556	3 699	قبرص
Bulgarie	-289 655	318 194	28 539	-536 487	585 254	48 767	بلغاريا
Roumanie	-138 894	252 142	113 248	-166 438	322 162	155 724	رومانيا
TOTAL U.E	1 424 686	16 241 690	17 666 376	-61 012	22 032 950	21 971 938	مجموع الإتحاد الأوروبي
Islande	2 956	2 182	5 138	6 709	805	7 514	إيزلندا
Norvege	4 850	30 833	35 683	-5 208	31 592	26 384	النرويج
Suisse	-108 609	383 082	274 473	-224 177	409 911	185 734	سويسرا
Turquie	-1 312 635	1 660 093	347 458	-1 618 554	1 849 793	231 239	تركيا
Russie	-656 402	700 241	43 839	-1 061 990	1 116 394	54 404	روسيا
Aut.Pays d'Europe	-1 461 589	1 507 703	46 114	-950 396	1 055 980	105 584	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-2 106 743	20 525 824	18 419 081	-3 914 628	26 497 425	22 582 797	مجموع أوروبا
Algerie	-1 341 580	1 869 263	527 683	-2 089 043	2 885 300	796 257	الجزائر
Libye	676 988	142 347	819 335	857 234	127 942	985 176	ليبيا
Maroc	199 240	170 524	369 764	296 852	187 888	484 740	المغرب
Mauritanie	24 674	2 160	26 834	17 870	2 934	20 804	موريتانيا
TOTAL U.M.A	-440 678	2 184 294	1 743 616	-917 087	3 204 064	2 286 977	مجموع الإتحاد المغربي
Cameroun	46 525	2 294	48 819	52 749	3 010	55 759	الكامرون
Ghana	-25 535	47 989	22 454	36 953	22 493	59 446	غانا
Cote d'ivoire	63 196	26 232	89 428	70 837	34 421	105 258	كوت ديفوار
Senegal	69 409	3 407	72 816	86 440	9 091	95 531	السنغال
Soudan	-28 727	32 469	3 742	-37 027	41 843	4 816	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2 0 2 0			2 0 1 9			
	Les huit mois			الثمانية أشهر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
	Solde	Import	Export	Solde	Import	Export	
Egypte	-375 738	481 995	106 257	-603 718	722 150	118 432	مصر
Tanzanie	2 464	147	2 611	1 950	75	2 025	طنزانيا
Aut.Pays d'afrique	326 743	55 099	381 842	293 266	73 330	366 596	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	-362 341	2 833 926	2 471 585	-1 015 637	4 110 477	3 094 840	مجموع إفريقيا
Canada	-143 319	284 141	140 822	-22 069	124 278	102 209	كندا
Etats unis d'amerique	-380 722	910 511	529 789	-853 244	1 412 448	559 204	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-121 919	150 815	28 896	-205 559	207 993	2 434	الأرجنتين
Bresil	-552 246	606 855	54 609	-430 247	508 064	77 817	البرازيل
Chili	-3 303	6 518	3 215	1 499	6 399	7 898	شيلي
Mexique	-56 085	75 701	19 616	-126 345	148 015	21 670	مكسيك
Uruguay	2 943	145	3 088	-39 648	49 690	10 042	الأوروغواي
Venezuela	-297	391	94	85	10	95	فنزويلا
Cuba	-15	424	409	2 364	330	2 694	كوبا
Aut.pays d'amerique	-54 568	85 068	30 500	-47 395	71 350	23 955	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 309 531	2 120 569	811 038	-1 720 559	2 528 577	808 018	مجموع أمريكا
Bahrein	-15 026	17 665	2 639	-10 225	12 088	1 863	البحرين
Irak	13 444	86	13 530	18 388	174	18 562	العراق
Jordanie	-178	27 265	27 087	-2 749	31 865	29 116	الأردن
Koweit	-17 038	24 762	7 724	-27 699	37 864	10 165	الكويت
Liban	6 859	15 501	22 360	9 344	19 041	28 385	لبنان
Oman	8 308	17 081	25 389	-3 844	25 110	21 266	عمان
Quatar	22 395	25 116	47 511	4 735	44 019	48 754	قطر
Arabie saoudite	-333 378	384 922	51 544	-335 537	434 612	99 075	العربية السعودية
Yemen	4 339		4 339	3 255	879	4 134	اليمن
Syrie	12 218	2 105	14 323	49 086	2 913	51 999	سوريا
Emirats arabes unis	-98 502	211 051	112 549	-162 689	300 804	138 115	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-396 559	725 554	328 995	-457 935	909 369	451 434	دول الشرق العربي
Bangladech	63 186	24 318	87 504	91 851	14 595	106 446	بنغلاداش
Chine r.p	-3 544 734	3 621 069	76 335	-3 901 436	3 998 372	96 936	الصين الشعبية
Taiwan	-241 260	243 335	2 075	-302 019	305 482	3 463	تايوان
Hong kong	-56 134	89 134	33 000	-62 745	78 615	15 870	هونغ كونغ
Inde	-396 399	506 139	109 740	-511 183	701 006	189 823	الهند
Indonesie	-25 190	69 834	44 644	-36 085	106 560	70 475	أندونيسيا
Iran	-2 836	4 637	1 801	1 508	7 810	9 318	إيران
Japon	-227 435	316 816	89 381	-408 308	462 162	53 854	اليابان
Coree du sud	-238 552	272 177	33 625	-376 410	395 877	19 467	كوريا الجنوبية
Malaisie	-47 656	88 756	41 100	-55 652	99 217	43 565	مليزيا
Singapour	-53 680	76 109	22 429	-4 560	53 439	48 879	سنغفورة
Thaïlande	-212 905	235 406	22 501	-217 232	224 480	7 248	تايلندا
Aut. pays d'asie	-143 365	195 144	51 779	-253 010	267 215	14 205	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-5 523 519	6 468 428	944 909	-6 493 216	7 624 199	1 130 983	مجموع آسيا
Australie	2 484	11 234	13 718	643	11 511	12 154	أستراليا
Nouvelle zelande	7 701	7 755	15 456	3 563	16 856	20 419	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	3 973	137	4 110	2 999	114	3 113	بلدان أوقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	14 158	19 126	33 284	7 205	28 481	35 686	مجموع أوقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	74 349	1 278 137	1 352 486	272 703	1 598 709	1 871 412	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-9 213 627	33 246 010	24 032 383	-12 864 132	42 387 868	29 523 736	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix de l'année précédente : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 2 0		2 0 1 9				
	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	ث 2	
	T2	T1	Total	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	3.6	7.1	0.8	-1.9	3.1	2.8	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-27.0	-1.9	-0.7	-0.1	-1.3	-0.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-3.9	20.0	0.6	10.7	1.3	1.8	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-42.0	-15.8	-3.0	-6.2	-3.7	-1.6	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-31.9	-9.3	-1.3	-1.3	-2.1	-0.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	633.9	467.1	-50.9	-52.6	-72.8	-59.5	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.6	15.6	3.4	-1.0	4.2	-8.2	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-38.4	-8.4	2.0	3.2	-0.6	2.2	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-35.9	-9.2	-1.5	-2.9	-2.2	0.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-20.8	-4.8	-1.8	-0.3	-2.8	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	4.0	-4.4	-8.1	-8.1	-6.8	-6.5	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-21.5	13.7	21.1	44.4	0.0	1.1	المناجم
Electricité et gaz	-4.3	-0.1	4.7	3.8	7.6	3.1	الكهرباء والغاز
Eau	3.6	4.4	2.1	5.5	1.7	1.2	الماء
Batiment et genie civil	-42.5	-8.9	-0.4	0.2	-1.6	-1.4	البناء والأشغال العامة
Activites services marchandes	-30.4	-3.4	2.2	1.8	1.8	2.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-43.5	-3.1	2.7	2.1	2.9	2.2	صيانة وإصلاح
Commerce	-14.5	-0.8	1.1	0.2	0.8	1.8	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-77.5	-16.8	6.8	5.4	7.6	7.1	خدمات النزل والمقاهي والمطاعم
Transports	-51.4	-12.1	-2.4	-2.7	-4.6	-2.7	النقل
Poste et télécommunication	1.9	1.6	3.7	2.5	2.4	5.9	المواصلات
Services financiers	-5.5	5.6	4.6	6.3	4.9	3.2	خدمات مالية
Autres services marchands	-32.5	-0.6	2.5	2.3	2.8	2.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-5.7	8.1	4.0	9.9	6.4	-1.6	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-15.8	-1.9	1.0	1.6	1.0	0.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-15.5	-2.0	0.9	1.5	0.9	0.8	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	-22.9	-2.1	0.9	0.6	0.8	1.2	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	-6.7	-3.5	1.9	2.6	3.3	0.6	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-21.6	-2.2	1.0	0.8	1.0	1.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

12. الحسابات القومية

1.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة

الإقتصادية بأسعار السنة السابقة : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة



12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur

2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية

d'activité aux prix de l'année précédente : Variations trimestrielles

بأسعار السنة السابقة : تغييرات ثلاثية

Unité: en %

الوحدة: بالمائة

	2 0 2 0		2 0 1 9			
	2 ث	1 ث	4 ث	3 ث	2 ث	
	T2	T1	T4	T3	T2	
AGRICULTURE ET PECHE	-2.0	10.0	-4.3	0.4	1.3	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-26.8	-1.9	0.5	-1.4	-0.4	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	-16.9	14.3	1.8	-0.5	3.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-31.6	-10.6	-3.1	-2.1	-0.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-24.6	-8.3	-0.3	-1.1	0.3	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-30.7	155.5	59.0	-30.1	-50.2	تكرير النفط
Industries chimiques	-22.2	12.0	12.3	-1.4	-6.7	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-32.4	-11.6	2.5	0.6	0.4	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-30.2	-6.2	-0.6	-1.5	-1.1	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-17.9	-5.3	1.8	-0.6	-0.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	7.4	3.4	-3.4	-3.1	-1.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	-33.5	-24.9	57.7	-0.2	-3.8	المناجم
Electricité et gaz	-6.1	-2.8	-1.9	6.8	-1.9	الكهرباء و الغاز
Eau	1.2	-0.3	0.3	2.4	1.9	الماء
Batiment et genie civil	-36.9	-9.5	0.4	0.3	0.0	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-28.8	-4.6	0.3	0.2	0.6	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	-42.0	-3.5	0.3	0.7	-0.6	صيانة و إصلاح
Commerce	-13.5	-1.0	0.0	-0.1	0.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-72.3	-18.7	-0.9	1.1	2.2	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-45.3	-10.1	-0.3	-0.8	-1.1	النقل
Poste et télécommunication	3.4	0.0	1.6	-3.1	3.2	المواصلات
Services financiers	-9.8	0.5	2.1	2.2	0.7	خدمات مالية
Autres services marchands	-31.7	-2.2	0.3	0.9	0.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-13.6	-1.8	4.1	6.8	-1.1	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	-14.0	-2.6	1.6	0.2	0.7	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	-13.6	-2.6	1.7	0.1	0.7	منها الإدارات العمومية
Impôts nets de subventions	-3.2	-5.6	-0.5	2.6	0.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-20.4	-2.5	0.1	0.0	0.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	ث 4	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	2864.2	3043.4	3004.7	2898.7	11102.1	2768.8	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	4146.2	4046.7	4269.6	4330.2	16033.3	3960.1	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	782.1	841.9	870.7	854.6	3206.8	688.0	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	687.6	744.1	750.6	696.1	2878.9	703.8	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	436.8	446.0	419.0	412.2	1575.7	396.6	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-5.5	5.9	9.7	6.0	32.4	-9.4	تكرير النفط
Industries chimiques	349.7	307.8	320.0	438.4	1262.3	363.6	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	379.9	370.6	367.2	368.2	1362.4	344.9	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1515.6	1330.5	1532.4	1554.8	5714.8	1472.7	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2441.5	2383.7	2290.0	1977.3	8551.7	2343.2	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	824.7	916.1	896.0	589.3	3187.2	895.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	256.4	133.8	129.0	103.2	439.6	175.7	المناجم
Electricité et gaz	160.1	150.6	100.4	73.1	443.0	147.7	الكهرباء و الغاز
Eau	83.2	80.6	82.6	92.6	332.2	78.8	الماء
Batiment et genie civil	1117.1	1102.6	1081.9	1119.1	4149.7	1045.7	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	12531.7	12460.6	11918.0	11515.1	44286.5	11519.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	89.2	91.9	95.1	100.1	335.1	80.2	صيانة و إصلاح
Commerce	2767.5	2793.8	2733.4	2345.9	9854.5	2590.5	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	1382.9	1450.8	1358.6	1383.7	4711.0	1178.4	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	2093.9	2002.1	1896.4	1959.3	7648.7	2071.7	النقل
Poste et télécommunication	1015.4	1010.0	1051.4	1029.0	3958.8	990.2	المواصلات
Services financiers	1737.0	1738.6	1498.0	1447.8	5280.6	1386.9	خدمات مالية
Autres services marchands	3445.8	3373.3	3285.1	3249.2	12497.9	3221.3	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-723.5	-730.4	-579.3	-670.6	-2147.0	-549.3	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	21260.2	21204.0	20903.0	20050.7	77826.5	20042.0	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	5518.5	5612.0	5294.5	5408.8	19522.5	4843.8	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	5378.3	5474.5	5158.8	5275.7	19047.2	4722.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	26778.7	26816.0	26197.5	25459.5	97349.0	24885.8	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2180.3	2161.8	2172.1	2082.5	7919.5	1991.2	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	28959.1	28977.8	28369.6	27541.9	105268.5	26877.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur
d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

4.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

الجارية : إنزلاق سنوي

الوحدة: بالمائة

	2 0 1 9				2 0 1 8		
	4 ث	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	
	T4	T3	T2	T1	Total	T4	
AGRICULTURE ET PECHE	3.4	8.8	8.5	4.8	19.0	17.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturières	4.7	3.0	4.4	6.8	8.9	5.8	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	13.7	4.1	5.9	-3.7	9.5	-4.1	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-2.3	-0.6	0.5	2.4	14.1	9.8	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	10.1	10.0	7.0	7.9	10.4	9.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-41.4	-66.4	-46.8	-1.6	8.4	201.4	تكرير النفط
Industries chimiques	-3.8	1.3	4.9	51.3	-2.1	11.7	الصناعات الكيماوية
Matériaux de construct. céramique et verre	10.1	6.6	9.4	10.1	3.8	8.1	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	2.9	2.6	4.3	5.3	9.6	6.8	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturières	4.2	4.1	8.3	9.6	5.8	11.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-7.9	0.3	8.9	6.0	23.5	14.3	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	46.0	14.8	38.5	90.4	-17.3	70.9	المناجم
Electricité et gaz	8.4	12.0	7.2	8.8	-44.0	-17.0	الكهرباء و الغاز
Eau	5.5	1.7	1.2	0.2	3.3	0.6	الماء
Batiment et genie civil	6.8	5.5	5.6	8.2	7.6	9.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	8.8	8.8	9.4	10.5	11.4	11.2	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	11.2	12.0	11.4	14.5	9.9	10.2	صيانة و إصلاح
Commerce	6.8	7.5	8.8	9.0	8.5	8.9	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	17.4	19.5	18.1	18.4	18.1	15.7	خدمات النزل و المقاهي والمطاعم
Transports	1.1	0.0	6.5	9.2	13.7	12.4	النقل
Poste et télécommunication	2.5	2.5	5.8	4.1	1.4	1.7	المواصلات
Services financiers	25.2	21.1	15.9	24.1	20.1	21.4	خدمات مالية
Autres services marchands	7.0	7.6	6.8	6.0	10.1	10.0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	31.7	24.7	13.9	33.2	22.1	27.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	6.1	6.6	8.0	8.1	11.0	10.6	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	13.9	13.1	11.0	9.3	3.3	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	13.9	13.1	10.9	9.2	3.2	4.2	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTÉES	7.6	7.9	8.6	8.4	9.3	9.3	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	9.5	9.3	8.2	7.2	8.9	7.7	الإدعاءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	7.7	8.0	8.5	8.3	9.3	9.2	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رفقته الأداء ب :

تحويل بنكي

حوالة بريدية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء
الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس
(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)
إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: [EMAIL : INS@ins.tn](mailto:INS@ins.tn)

الموقع على شبكة الأنترنت: [Site Internet : www.ins.tn](http://www.ins.tn)